

8og°0':ò:x&•2fl 20201 15
cwhw\$BN&#û1•

M» •cw\$•cwhw< \$D

•ì Ê\ RÛSœ

! ì cwhw9É: ^MQý&Y\$BN&%ä!Û: 4ÿ3T\$D

~ì 20201 15 Ê\ 0t!ë. 4ÿ3T\$D

M»! cw\$• 20201 15cwhw\$BN&Z÷

•ì7Å#ô7¾\$%\$BN&2ÊZ÷

! ì7Å#ô\$BN&Z÷

~ ì7¾\$%\$BN&Z÷

)j ì±7Î5w=Í7Å#ô7¾\$%\$BN&2ÊZ÷

!# ì±7Î5w=Í7¾\$%\$BN&Z%.Sœ I} á

#ü ì±7Î5w=Í*%9»7¾\$%\$BN&Z÷ äQ^?Ý&`I}

' ì•T»#û\$ k N&7¾\$%\$BN&Z÷ ä%.SœL`&

#ú ì•T»#û\$ k N&*%9»7¾\$%\$BN&Z÷ äQ^?Ý&

ìì •T»#û\$ k N&“ ~#û”Q^_È ì!©^=_È ì*^<_È7¾\$%\$BN&Z÷

%Ð ì7Î1+2¶*%d`k N&7Å#ô7¾\$%\$BN&Z÷

%Ð •ì•T»#û\$ k N&9É\$ b_ZÛQ^_È7¾\$%\$BN&Z÷

%Ð! ì7Î1+dV_¼7¾\$%\$BN&

M» ~cw\$• 20201 15cwhw\$BN&3T\$D^f8•

M»)jcw\$•&œ^\\rdY

M» •cw\$• cwhw< \$D

•i Ê\ RÛSŒ

ä • å_¾2 4öZÛ ¼+½' l• ì0'9~\$:ò:x ì#é&• ì)¿8H2f0t!ë
l 8Hg 7ÎMâ' ?d2 ?d\S è5n.)#÷0':ò:x&•2f! ©&` .ä\S\$; ì
^0\$;1 QSQVVI.- ÷

ä! å_@_²Qn •N0F•0',c ì0'!l+¶ ì0'7Î1+ ì0'7Î%P&Y0'Q6
&"9É\$ ì!l>)q!â' \$!eQSQVI d\\ :ò:x' & &•:ò:x è647Å
5\S.)1#LŠ!3bjl l &"L\hwO ' b !âl :ò:x_Ó8(èQf53:ò:x
. 8 è"l. #é')Œ.E9É.U èJý"l0'9»Q6l X^:ò:x| .-!â. #÷
' "p2p. #÷ ÷

ä ~ å_@_²2 iU7ò-ç).KÍ!© ™l &\8⁻4 0'&" 1& &•8...9@ ì\$
9~d\\ !†"Ë' & &•J£M !†"Ël :ò:x_Ó8(ì#é&•_Ó8(ì)¿8H2f
Ó8(÷@_²d\\ !©^= ìd\\ ?Ê%7 ìd\+¶! !...:ò:x_Ó8(l 7ÅiU
' 0'.íd\+¶1%o^Mk l}:ò:x_Ó8(l l`lòN0F• ÷

ä)j å_@_².)9@.îl X^:ò:x' & &•_Ó8(bjZÛe .) è",?diñ&
KÍ!©1•7Í:ò:x' & &•_Ó8(1 6_":t^q\$,G. èJ£M ìQ¥Q ì\$%o
Dx:ò:x&•8(÷

ä!# å_@_²0')¿8H2fQ¥Q ,c&ç!©%-#û.30t!ë è5 5T0'Q6Q<&—
2f õ ì&• õ ì)¿3T çVæ ì1 e l Q¥Q !Š%0 ÷

ä#ü å_@_²67bj:ò:x ì#é&• ì)¿8H2f0t!ë"p2p%¥1%o^M èdVG.
#xbj5 9¾N0F•:ò:x_Ó8(è"li+7ÿ-æ:ò:x_ÓA l . #÷' 9~7x\$,
G. ÷

ä ' å5—.0'Q69É\$ ì!l>)q!â ì!l! ©%ä!Û' \$!eQSQV!t
&Y&"0' ä&N å%É:ò:x ì#é&• ì)¿8H2f ©%00t!ë ÷

ä#ú å&Q •d\\ iø' bæ)İ' Q92,,^M8LI ^3.) İ"l53 İN0F•
\$,G•0t!ë ÷
ä İ å. 4ÿ0',c İ0'7Î1+!3%-l \$!e!š%0 í
! İcwhw9É: ^MQý&Yk N&%ä!Ü: 4ÿ3T\$D
ä • å:È5ýcwhwRÛ_2\$•0t è9»cwhw\$ ^M9É: %"5{ ö%-#û.3ì
.2!7èSACw İ2 İUcw İ647Å"IN0cw İ9É\$:ò:xcw İ0t'Ö ©:ò
:xcw İ*]1%ò:òxcw İ"p2p5 9¾cw İ#é&•0t!ëcw İ 8H2f0t!ëcw İ
1 e 0t!ëcw İ!&`\$,G-cw İQSQV!!! cw İ9»cwhw8o š.í%ä!Ü í
ä! å !] \$BN&%ä!Ü: 4ÿİš èQB#ô9»cwhw2020hw>Ö2Ék N&
Q¥\$ÅU')fİ k N&%ä!Ü\$ ^0.E è\$!â%"5{ ö8og°0':ò:x&•2f
l 9»Q6 í

~ İ20201 15 È\ 0t!ë. 4ÿ3T\$D

20201 è0':ò:x&•2fİ)fQd ¼2R è9œ%0+¶.İ èMZ`BTya:
.hÔ è@€#ô.ôZÛÉ#éN0:ò İt&•g†mÑ İ_Ó7Î"}&• İÉ> 9œ%0 "
&"k RÛSœ è8•8ÿ2¬~ è Ê%7!ë É è&"k 0t!ë&xF?Tp, &` .ä%N
+Ã í

• İ)fQd ¼2R è! #x\$ª!š è4ÿ.-67bj:ò:x&•2f! ©8?&`

.ä

1 \$ è4 l MZ`B9É: 7Èiø&•8?1 &• èZ &—:ò:x İ#é&• İ
)¿8H2f_ÓA è)fQd ¼2R è! #x\$ª!š è67\$%•5 OM'PTp!ë ÆJò
VF#÷)œ&Yl•Q6+©k Uò] í

•8¾@€#ô67bj:ò:xQ¥J£k l} İ67bj" %Đ ~!#")œ.Ed\CH:ò
:x"l53 •1&`k l}Q¥J£ İ\$ ¼ è öb`!r0t'Ö ©&•Q,2 — >
)œ8og°&› ©#û!©:ò:xb~Q¥ ö!]:ò:xl \a15l@.-\$ F?! b`l 1
8og°> 8^0t'Ö ©l b CÛ è6_!"! M» •4Û.-^P_Ó8(è î É1â!r

ZÛ ©%P!©I \aU .)!Ü ìRÛSœ\SU' ì?JF•Qb: MØ6_ "*" & &•&QCö
' 9~IY&¾KÉ í^t ò[:^S É#÷l•:ò:x1•&`\$,G·4ÿ:+OM'P+âE MØ
+â è4 l & &•™l%°UòVF^t+âk í ò\U\X:ò:x —>î%æR•:ô
2 #^8 E½.ä ö ä\Uk å ò\U\X:ò:x——8og°R•:ô ö ö>)œ8o
g°7èSA:ò:x_Ó8(b~Q¥ äM» •b å8og°7èSA9Ñ2fä 1913—
1917å>ÖQ¥ ö ö! >Ã3T2• 8og°b`!r.- ©.E •)|:& ö&Y)jb
Q91äDÖ ò8og°1%oMà&œ0(AUkã ä è\$•VF#÷l•:ò:x1•&`\$,G·
4ÿ:+OM'P+â • ì! ì~MØ+â í. 4ÿ ò8og°0'*]0'1%o^M1 e ö
ä2018 äQ¥Q 0t!ë 5¥6'l X^*]1%o:ò:x?ÚQg)•Dxl & &•!†"È è
6Ó\$Å. 4ÿJ\|Uk òg°/ m 8P@g?(0† ö èVF^S+1@å8•Folj)¿
.ž1F" &.\$ªJ\|Uk +¶_ê!§LO+â í1 \$ è4 l 1É%¥9œ%03ž^U è œ
8<6_%Ö*]1%o:ò:xN0F•>Ã1 èVF^S#÷l•*]1%o:ò:xN0F•0t!ë#jx
%ä!Ü í

! 8¾OM2RQSQV)¿8H#é&•Q¥7? íL~: 67bj8og°*%o9»#é&•Væ
!ëQ¥7?0t!ë èb©bV&{1• ç.EJ£^7!© è.)9®1•.ä!3?Ð è%/1É ©
%0b .<MØ èQSQVOM1 %*d^iU ¼Q¥\$(ò ¼)œ\$!6#é>îU^l•8og°
0'& &• äM» ~& å ä1978—2002 å ö è1 \$ *%o9». 4ÿ\$-LÍ í
&›8... è%/1É0'&N%É#é&• ~& 9»\$(!ë5-.< íO¶_Ã8...%N1•.ä çk'
Q¥J£ è)fQd\$BSk#÷iñ1%o4ÿ.ž1F #÷iñSÀ_° Êk' è&Q 4"IE ¼
l #÷iñ.ž1F" #÷-!!â\U\X!ë'P2 iU0t!ë è 4ÿ ö>îU^l•)œ.EQ6
1•&`%É ö ö>îU^5 _°.-1ä ö8og°cw\$•7?LÍ0t!ë í)fQdQ92,,1%o
#é •l &÷1 è&Y8x&¾%7 ìQSQVQ¥7? ò ¼)œ\$!6#é>îU^l•8og°
& &•+¶! ^? ä1925—2020 å ö ÷#÷iñ^?1ä8og°iø' ì1%o^M'
7Èiø1•7Íl d\ & &•! !... èMå\$;Q¥7? õiM2gl & &•J;hf ö í
67bj“)j%Ö)j –” OMKí ì%Ý\ OMKíJ£M èQSQVQ¥Q ò)j%Ö)j –

OMKí ö ö%Ý\ OMKí ö ³ ö í)fQdQ92,,5&4§Sk\$,75&÷1 è2 Q¥
ö.E)OE^?2U—+ &œ5&4§R•\$ &rb•&• ö íGÀ4 I •8og°0'R•
%É1•&`"Rbj!©QSQVQ¥\$(I ö8og°0'io' R•%É&N&`.ä&• ö a ö
=ò1ž&`ZÛ í1 \$ è 10k #é&•4ÿ:+VF#÷I•#é&•!§LO4ÿ:++å è\$
¼ è ò\P^Pb CÛ—8og°7Èio'1•7Í!A& R"b•2U ö ö&÷2ø9ô\$
! .-F? ¼%Ý> 8^!®+¶+œ\$ I 2-3,' .-`,,< b• ö ö8og°0':ò:x
&•2fl #Ô\$•\$,G-Q1U _ÓA É Êk'7èSA^*:Èg‡mÑ ö\$•VfVæ!ë
O¶ 8 O ìÓ7ÎO •MØ+å L~: 4âb~" #é&•+ #é1%0t!ë'PDÛ è
)-" ³! •\$Û\$! " ¼.äF?#é&•cwhwl 5T1â!ë É í"#é&•+ #é1%"P
DÛ0t!ëQ^m VFI•,c#é&•0t%-k .<5 KÉS>.) è1 !ë É\$ * 9B8(
)-#÷0' ö7Èio'%72• ö ™\$™I í1 \$ è4 I [:I•,c#é&•0t%-6
! " #÷I•#é&•0t!ë"p2p#xbjiU!â" Uò] L•&† í
~8¾#÷%*1•.ä2f öQ¥"} íLÂ=ô67bj>îU^&œgÖ&œ9à2fQ¥
Q 0t!ë í4Ý.-5—. < öKii 9à2f öö '.E:ô9à2f öI " }7È. (è
I}\$Û. 4ÿ.)LÎ è5~Cö#÷-!!â2f ö\ >ÑbjZÛJ£M 4âb~ í5—. <Q¥
Q öpÔ@ågÖ2f ö èlò"R%P^'+-Zô_Ó8(í1•.ä6fX^6fH 2fQ¥Q
0t!ë èbjZÛ ö>îU^6fX^6fH 1%o^M2f öQ¥Q ^S.0 è6_"*8og°0'
6f1%o< \$D è"é, !A& R"_Ó8(2 iU è. 4ÿQW.0LÎ ^S.0"}7È í
cÛ&—)OE.E8H2fl >î%æ\$•I è6_"*.ähx+¶QA8og°cw\$•\$.H è&°
d\\ 8 Døbæb^ iíDø_.8 %¥bæ!6 ì8og°&œ! I ì>î%æ Ø1 ì0t
'ÖQ^?ÝMØ!#+¶O 1-6æ í. 4ÿ7 -+©-æI ö%ÖLZb_?B ,Z!¾
@•—?Ô^=8og°b_?B8 %¥h 1Y1%o^M ö)¿3TJ&M^#-iñ.ä
&x?Ð*n!l8 Q^?Ý& &• è6_ \$%o8og°b_?B8 %¥0µ1%o^MI 1%o^= í%/
1É)¿8H2f ©%0lò:t5—. < í.^%É2f ì ðgÖZæbâ2fQ¥Q 0t!ëbjZÛ
5—. < è5—. < ö3o/ %É2f ö. 4ÿ\$%oDx è5—. < &¾%7 ö8og°0'8?%É

2f öQ¥Q è9~1 67bj ög@:ôZæbâ2f ö ö •Y•gÖ2f öMØQ¥Q è
öJä7Í2f ök \$,b©bVQW.0 í1 \$ è2f ö_.d^6_%Ö(+VF" Qx í
)•l•1 15)¿8H2f ö_.d^^S.) ¼ è4 0'GÂ54l ö8og°0'2f
ä1986 :2005 å ö ö8og°^Š9» ö ö ä1§?J åd"}8og°&N2f ö
ö8og°0%'!*ç%É2f ö öKii 9à2f ö ö8 q•>îhÃ ~l 1 — 8•
@>îU^~ö7Î!~Gô ö6cw2f ö è[:l•)¿8H2f%-#û.3^S É “2020l
15>îU^l•)¿8H2f ö_.d^^S.)!§LO4ÿ:+” ěÿd^ >c")Ö)•l•&œ
\$!\$ÜU” í

)j8¾4ÿ%.\$ª1%o!•Q6OM'P1 e í1 \$ è4 l :É5ý8og°0'3T
' 1 15E U !=CH ègÿ3ž\$ª8? ì4âJÃhx\S ìOMIY>ÑOM è: 1%o#÷
8?NVI}:Ö:E ěEo5"8)•Z÷CöQ¥Q _ .d^ ě_%Ö9đl}b~&e' Q¥\$(è
\SU'#÷bVLšQUU ?ĐLš íQ^ •1 l TÿUu\$ª1%o è œ8<4âKw è ö8o
g°1 e 2020 ö[:^S.) É“ >îU^l•OM'P”è=ó É1 e l•Q67Î1+9•
mg+å è î8¾& 1 9ô ö8og°1 e öVF2&l 9•mg+åk íQvQ|0x)%o
0' ä&N å%É1 e #÷\ le4ÿ:+ íT,2020l 129— è 2020Dx ö8og°
1 e öö>îhÃ1 e öö.+ \$ 1 e öö; A91 e ööAw@å1 e ö
ög°/ 1 e ö ö3o/ 1 e ö ö8?&Ã1 e ö#÷cw. 4ÿ\$%oDx í1
\$ è4 l .^0' ä&N å%ÉQ<&—1 e l%=°1•.ä_.d^^S.)0t!ë íl•
)¿8H2f%-#û.3.^2019Dxl• î0' î0' ä&N å%É ~Q61 e bjZÛ_
d^^S!¿ è\$ ¼ è ö8og°1 e 2019 öVFI• •MØ+åM»! &œ ä&8...
[: ¼)œ)¿8H2f5—.ç.žQS^S É#÷)œ! MØ1 e è4ÿ É34cw#÷)œ0'
Q6Q<&—1 e ¼l •cw å è ö8?&Ã1 e öVFI! MØ+å è ö.+ \$
1 e öVFI• ~MØ+å í

! ì9œ%0+¶.İ è@€#ô5b.ä èL~: 6 ` :ò:x&•2f.2!~8?mg
Aý

)·H:3ThÁ660Ç2·%¥1ñ%N š è9œ%00',c0'7Î1+0t!ë+¶.Ï è
!j4 l .-hÔ\$%&` èL~: \$ª8?2~ ~ è!tG·, G·?Ê8og°)¿8H:ò:x
&•2f_ÓA Éd\CH è@€#ô5b.ä:ò:x&•2f.2!¯ è1 \$ 1ñ4ÿ.2!¯8?
mgAý í

(•) @€#ô1•.ä:ò:x.2!¯8ý&Y?Ê%7
G·8?l .2!¯F•2,, •.2!¯4Ú>D èbj •=ô6_%Ö:ò:x.2!¯0t!ë
l %*15' >Ã1 è^8:ò:x8 %¥!¯7<2&9f @€9fbk9f, í
•8¾\$±8Íiá. 1 7èSA.-`,,PDÛ í5•Q|!\$%¥6_%ÖDÀ)œ Ê Ø
7èSA*%)¿ ìKÍL`8ý&Y*%)¿ ì ¼.ž-õ7èSA.-`,*%)¿ %·Sœ è@€%¥
. (“ !ïl ;53, è4 9ô\P^P” íá8´;53,:ò:x.S-ç?Ê%7 í4ÿ%. Í
%“iá. 1 4ÿh 2 #^:ò:x” \$;8tV´ è",4ç:ò:xKÍL`8ý&Y*%)¿ è
.îiá. 1 4ÿh :ò:x"Í?wJ£M ' 1•&` èQSQViU&Q\Q ì^A16 É •
!âiá. 1 4ÿh :ò:x\$;8tV´?Ê%7 íg°0—hÓ.ž ì4û&œAw?B.ž-õ ì
@âAw ¼-õ ì0' • ¼ ì0'%!mgQ6 ¼-õ!t&Y\$ 1%KÍ%ÉMØ0—G®' #é
&ç\$¿l \$ èRÕ&»Gè!P^?2U—iá. 1 2 #^:ò:x^A16” è! \r
1 &Q •\$Á!ë4ÿh :ò:x è).Gè!P^?2UI &›8...^3^UTy0€ è-õ ì9~
1 8 F•-õ ìG®?Ê ì2-R" \S\$;9'9ô!IG® í1 \$ è4 l [:l•KÍ
L`Rã6 ! “>îU^l•KÍ!©L`-õ8ý&YKÉU’*%)¿ ä20202023 á” í

! 8¾41•.ä8?“}^1 õ:ò:x?d õ8ý?d.2!¯ í´:ËVÌ.-“ ^•4ö?d
^•8ý?d”“^• ÊN0^•8ý?d”“^•9œ%0^•8ý?d8ý?d_2!Š\$Á íQb&—
l 1 158ý?d0t!ë^0\$; è)fQd#é,c' 7Î1+0t!ë+¶.Ï l d\CH0t
!ë ì ¼2R0t!ë1•.ä8ý?d.2!¯7èSA è+-1ÉKÍ!©?d?J3ž^U' 8ý?d
>ª)f í5", k .‹1 cw-õ?dG·?d èQSQV#é&ç1 cwiU ¼\QIš)œ.E
:ò:x.Ï:ò:x1 cw7èSA ¼2R Í%-l “8?”}^1:ò:x?d#ûlY+¶^A
*“” í2^A:ò:x0t!ël 7Î?J.)!Ü ìl> MZ)É!t&Y:ò:x?d”}^1l

8...!rE U ì!!9»E U ì\$ª8?E U í

~8¾&¾%7:ò:x™bj ”?Ê%7 í)-69-98tM»%Ð ~ 1)ŒhÔ:ò:x
8t è4 | &¾%7:ò:x“ ~bj ”?Ê%7 è5 :ò:x9œ%0b•bjZæbâ ìb•bj
KÍ%É ìb•bj!• © è5 :ò:x8 %¥0µ\$¿ *%o.Ñ è5 :ò:x9œ%00µ\$¿ #÷
0'! >^ • ¹\avÌ í&¾%71ž)-8?&Ã%É8?. Zæbâ8?. U@U` •KÍ%É
ÍZÛ è?Ê%7F?)É0'Qý çk'.2!¯.ä: è8?&Ã%ÉÍ‡\$ cwhw Zæbâ ì
KÍ%É&Q%/! ?Ê%7 í4 | & Zæbâ' KÍ%É!rZ÷&Y"*GÄ#û&‡MØ#Ó1®
cwhw è_ìb•:ò:x õNÜ ìJt^U.2!¯4Ú\$ ihÁH:5&H::ò:x_Ó8(2
iU.ž\$ -ß ì> G®:ò:x.žJt^UMØ í&›8... è É6_%Ö6'9)ŒhÔ:ò:x
8t” ?Ê%7.-7x 69-38t è4 | E \$°c ^†!%5 #÷)Œ:ò:x ç.E9ôg°
1•^M:ò:x8 %¥.2!¯ çk'^A16 í=ó+¥ è4 | QN ™QN š&›=ô67\$%o
“:ò:x\P^P.ž1F` ~ èRéCµ5 _°\$BSk9®ä\W è:ò:x8 %¥2 \%'*
' \ leiñ œ8<4ø+¶ í

)j8¾. 4ÿ2 #^:ò:x.ä&Y çk'5\6Ó í1•.ä õ “8...h¶Dx)•”1
Kì1%o)ŒE70&÷1 8og°2 #^:ò:x8 E½.ä ö).*] ¼LP.E)|:&! X%)|
I 0'.ä ì.2!¯0t!ë í. 4ÿ õ'P' >î%æ8og°R•:ô ö8og°0'RÛ ©
5 9¾-õhñ!ë'P.ä í. 4ÿE U G¿)| ð9àhÂ/ ~ ¹9à1 çk'5\
6Ó í1•.ä>îU^!•!¯Qn9àVÌ5\6Ók l}8og°0'9à1 | 5\6Ó í

(!) @€#ô1•.ä#é&•.2!¯7èSA?Ê%7

.ôZÛ#é&•cwhwç&•_Ó7ÎSA!“*%o9»RÛSŒ è6_ \$Û^š\$¡ è Ê
%7!ë É èL~: 5b.L#é&•.2!¯ ~2 èL~: V´b¯-õ&•Jt&• èDÀ#é
DÀ)ŒI ?â&)>ª)f í

•8¾Qb&—@”8•U ì8og°\r7Í8t ì1%o#éQ92,,8t ì5&4\$Sk\$,
Q92,,8tMØd\+¶¶ &•U CH è1\$4ûQ1U iø' !¯Qn' DÀ)Œ Ê Ø7è
SA í •0',cQSQVcw&—!ë è67\$%o“g°#xgš”@”8•Q”2•U€CW#é&•

çk' òKüKïU€CW ö+,)¿U€iS>£ è%ÒLZ.©\$jCÅ ö ìQ92,,8og°\r
7Í71&÷1 #é&• çk' ò#Øb l & Lš ö í É#Ô\$.äF?8og°!!>).
#él k .< š1•.äiø' ì1%o^M •7Èiø&`.ä&e2&l 0w+¶4ÿ.À è 4
9—238t8og°\r7Í8tQ92,, ÚhÔ Æã&—0' Ê\ -!!â&`0'N %-“ ¼)OE
\$!6#é).8og°” .ä\W2 iU&¾! èiñ& KÍ!©#û1•2 iU.ähx&•8(í
' •\$Û+α è•0',cQSQVcw “8og°#xgš#û!!&† ì-õ ì1É)OE8og°
k bâ&—!ë è67\$%o1 Kì ¼)OE\$!6#é4ÿMZ99&÷1 ìQ92,, ¼\$ 8og°
7¾cw4ÿMZ9951 “\$-2R` T1— ¼\$ 8og°7¾cw4ÿMZ&•.-)mk ”
#é&• ç:ž í ÉQ92,, ¼)OE!!> 5&8t4\$! Sk\$,75&÷1 è 99—2t •
0'8?)j\$*& &•J£M !©Rã&— Í%- õU€%V4\$=Û-5&8t4\$!).8o
g°& &•)•DÖ.ä öè1\$4û!®+¶5&4\$OMKí #÷0':ò:x&•2f0t!ëR” ì
0'8?)j\$*& &•J£M !©!rZ÷ ì0'ía/ mg ¼-õG®80!è!!&Q%/1•0ä
1ž í

! 8¾1•.ä#é&ç1 cw“)j&• ”-õ ì7èSA í).0x)%o@€%‰œ2g\$-
2R ìDñ^?” ' ” Êk'7èSA4ÿ:+l *%oJï™ è1•.ä“)j&•” -õ ì7èSA
?Ê%7 89—148t èc ^† ¼+½#é&•' 8 E½J£M hñ#é&• ç.E!tõ-õ
“)j&•” -õ#él \$ª8?F•^l . \$-2R5T” ' ö Êk' è).#÷0'k .<1
cw-õ ì!©™^A6 ¼\$ #é&• íQSQVQ¥7? õ\$-2R%ÿ^?—8og°#é
&•Jt^U^Š9» ö è!t+©8H!Û ì9~d\CHI \U\à è)•8 1 U')¿.äKÉ
8og°)¿%É#Øb l iø' 8&! & &• è É#÷0'#é&ç1 cw-õ“)j&• ”6_
"*N 8•l #é&•7è9ß è1α.<1 +¶#é&ç1 cw)é.).^ ¼)OEE U KÍ!©
Ê Øl "p2,, è+-1É.-F? ¼%Ý> 8^!®+¶+œ\$ ¼)OE;5l "p2R í
~8¾F #x).#÷l•1•.ä“ #é&•7èSAbj:°)|” OŠ\$! ?Ê%7 íL~:
\$ª8?#é&•.2!~2 èRã&—0',cQSQVcw ì0'7èSA.Ï ì0'\$ 0t,c
QSQV1•.ä=ók ?Ê%729—&¾%75•Q|T,20219-10 bV Í%-“:°

)|Q1U 7Ô! .2^A!©” è1•.ä “+¶4ÚE .ž4Ú—d_yQ1U Ú`~” Ê
k'?Ê%7 è Í%-:°)|Q1U 7Ô! 3T8p\$ö ìQg9»>c_ê ì^MMZQ1U h”
^Š\`a”MØ èBO% @1æ. íá. 1 -õG@! \r#éì #Øb & &• ì5 #éì
Q1U *%o)o è!t&•% @2f ì!t&•g†mÑ í5)¿8H#é&•7èSA •iø' !
Qn7èSA ì2-3,bâ2F7èSA ì:°)|8 %¥1%o^MQb&—` 9ô è):°)|6
` -õ#é&• ì^A#é&•I C|Aý í

)j8¾61O±! &Q\Q”#é&•.2!¯8?<°1ž í)o)¿\$Á.+ èL~: \$ª
8? è)fQd1 Kì8og°\r7Í71&÷1 è67\$%o“Sk\$, Ú`~——4.238og°
\r7Í8tQ1U *%o)¿! &Q\Q”j,\Uk lf7<U l} è0µk \Q!!“ ! &Q\Q”
Q1U *%o)¿ èd\@, /t/ç/ 9— íRã&—0',cQSQV8wğ°#xgš#û!!
&† ì0',c0'Q69É\$ 0t,c“ 8og°9É\$ #é1%#û!!&† èiñ& #÷0'9É
\$ #é&ç1 cw è!tCH.^CH4Ú9É&`b• è! M~1•.ä#é&•Jt^U.2!¯ ÷
Rã&—õ' ì1É)œ °8og°-õ ì1 &• è!•b. ¯Q1U & &• ° ç:ž è)•8 1
U'!ZQ\8og°Q1U & &• ÷ ¯8og°&•2f °#û!!&†' !Y8t+Ã9ð ìQà8ç
&`0' ™!¯678 \$o%DNV è œ8<6_%Ö8og°#é&•cwhwl 2 '\%*' b
.“%* í

!#8¾. (#é&•7èSA*%o)¿1%o^M9É\$Á ì!\$%¥8og°0'#é&•7èSA
*%o)¿+¶Rãlnb !â1%o^M èQSQV1•.ä+©L\1ñ1žl Q1U Êk'7èSA'
KÍ!©.-`„?Ê%7 í+1%Ý/ 8?)j\$*' U^%æ5&8t:È5ý)¿Q92„l UòVF
M»! 5 ¯>îU^!•#é&•7èSA*%o)¿ °79—!t9ô è É#÷iñ! \r#é&•7è
SA*%o)¿1%o^MŰF• ì" G·3T\$D èbj •=ô6_%Ö#é&•7èSA*%o)¿).
Q1U Êk'7èSA ¼l !¯7<%*' b .“%* è!©&›9\$ cwhw).#÷0'1•
.ä8og°#é&•7èSA*%o)¿8ý:t0t!ë í.^#÷0'40+“#é&•7èSA*%o)¿bj
ZÛ çk'^J£ è1 1ñ4ÿ õ8og°0'#é&•7èSA*%o)¿^'J£54&Û ö è\$—
.-6_%Ö8og°#é&•7èSA*%o)¿1%o^M>Ã1 í

#ü8¾L~: 1•.ä#é&• - 'bj °?Ê%7 í5¥6'.2!-, 8og°Q1U 7Ô
! è+©1ñ1ž1 ?j@€#ô1•.ä#é&•.2^A è#x&•` 0'0t'ÕRã ì0'L`
5 .Ï ìAw@â%É> 7Î.Ï ìAw@â%É!IKÍ.ÏMØ%ä!Ü Í%-#é&• çk'^A
16 í4Ý.-67bj#é&• - 'bj °bj9É\$ ìbj ð9à ìbjKÍ%É ìbj-õ:° ì
bj!• © ìbj\$*V' ìbjQàQk è Ê%7b• ì Ê%7.2 ì Ê%7^A è+-1É
#é&•&Ç1¤%* ì3®:b%* è6_%Ö7èSAg .^2¶' .-7x2¶' í

(~) @€#ô1•.ä8H2f8 %¥.2!-671 ?Ê%7

67%78H2f8 %¥_ÿ\$%_@€h%_ ìiñ& KÍ!© ì9œ%0+¶! è1¤.«1
+¶!1 cwR3!! ìiá. 1 -õG®)--õ&•G-2f ¼!-5 !§LO!-Qn8 %¥ í

•8¾l%°°=l‡>îU^ õ.ä.äA£)¿3T8 %¥ í79-238t è4 l
l%°°=l‡>îU^ õ.ä èhó&Q.ä)¿8H2f ì1 e ì8v2f ì)¿3T õ))
+¶!O 1159» õNÜ+¥ èd\CHMâ\$;ì 67\$%_l%)É8H2f8 %¥.äA£——
8 2D8• õ3o/ UÅ!©)•& õ)É8p\$ F?'P^S!© è1ÿ8í8og°!è É -+1
@â8•F>î%æSk)¿ °l k]Dø •!l8 &[lj í&f\$¿8...!Š ¼\$ >îU^l•
,c0Ç,c ìU^0m0',c õ^?WlQ\7P' >îU^l•\$pl•h lû=²MØl•k .«
l mg15^S!† ð É9» .Ù õ.ä?Ê%7 ¼9•OM1øl 8 %¥lj8p &»8t è
GÀ4 l •8og°0',c.2!-cw ì0'0t"p.Ï ì0'0t'ÕRãMØcwhw\$ &»
&¾%7l M»%Ð.Ù>îU^ õ.ä8og°\$•.ä)É97 õg°9Ékm8Z '%Ð1 ——
4 •\$ ')œ\$ 4ÿh õ8? õl%&`1ž).8og°8?%Ý õ1& ÍZÛ íZ #ô
>îU^ õ.ä èZ #ô0'> G®?Ê è6_mg:ò:x&•2f8 %¥l 2 '\%*' R
] 15 í

! 8¾^MMZ#÷l•l%.EgÖQ68H2fm Mh—488t è4 l 5 %-
l >îU^8H2f8 %¥ -#übj °?Ê%7_ÿbj •Y•gÖ í). •Y•gÖ& *%_Ñ%ä
!Ü_ï õ è).#÷l•\$ª8?4ÿMZ8og°8H2fl Rãln è^MMZ#÷l•l%.EgÖ
Q68H2fm Mh—— -8og°8H2fl Rãln •Y•8H2fm Mh ° è1 Qh! 6

DÛ í4âb¯0' ì&N ä0' á%É ìgÖ äZæbâ á8H2f8 %¥&—!ë!!%7l
8?<°1ž è" ¿.[l 8H2f_ÓA & & &•8 %¥&œgÖ"Í8+ í&›8...>îU^
8H2f+¶^A*·Y•ç)É?Ê%7 è).%Ò1 i cOE.+\$ 0'·Y•gÖQ<&—8
%¥9œ%0 ¼2Ri d\ ÍZÛ è!t^N^—l 1ñ1ž#÷8H!Ü.äKÉ.+\$ i G†.³
\$ 8¾O°J'&` .ä& &• 8 %¥ í8og°0'•8H2f8 %¥ ¯#übj °?Ê%70Ç
2•%¥ ìQD@€%¥ ìOŠQn%¥l 6&19¿! l•2f%-l #Ô\$•S>.) í

~8¾8H2f8 %¥ ¯#übj °?Ê%7Q1Bú1•69+ è ÍZÛ8H2f8 %¥
¯#übj °& bj9É\$ ìbj\$+9à ìbjKí%É ìbj:°)l ìbj!• © ìbj\$*
V'°Ê%7&¾%7!y19í—!t9ô èl%-8H2f8 %¥ ¯#übj °0t!ë16^—!© è
61^7!3?Ð8H2f8 %¥, !ä9œ%0+¶.Ï ì9œ%0&` .ä ì9œ%0KÍ!© ÷ •
8?&Ã%É:ò:x&•2fl Rã&— Í%-8H2f8 %¥_ÿbj8?. Zæbâ' kJkÍ
%É?Ê%7 ÷ Í%-8H2f8 %¥_ÿbj0' ¼%Ê%Êhñ?Ê%7 ÷ •0',cQà"p%-
&Y0'QàQkKÍ!©QSQV*^SA9œ%0*%o)¿ è).Aw@á%É#é1%ol Rã&— Í%-
8og°8H2f8 %¥_ÿbjQàQkKÍ!©QSQV?Ê%7 b©bV1•.ä ¯!ih"^^Š4 b•
õ #é&ç1 cw-õ& &• °8H2f8 %¥RãOŠCH?Ê%7MØ èl ?j.2!¯8ý&Y
8H2fJt^U è).!¯7< •;Oh" ¼5 \$U+¶!l!i>Ñ' &` .ä8H& è^88H
2f8 %¥km#ô.Š0Çl ,b.E í

)j8¾ ¯6 ™8og°1 e °=ò1ž ™QN í2="p.žLš1 =ò1ž ™QN è
.• õ8og°1 e ö!l ¯•9» õ °bÿ=ô4âb¯ É • 1b 1ä& &• ì!¯5
8 %¥ ì:t^q" G.l ¯9œ%01 &• ° è&~!ti 8...i)¿b©bV4Ú9É2="p è
b : :t^q ì+œ\$Å8og°1 e _Ó8(íb©bV?Ê%¥\$,G.1 e \$.H èZ
&—8og°0'Q^?ÝKÍ!©&` .äE U è5¥6'8og°)¿*n8 %¥ è4ÿ É& "N
\$, " G.&W\$,! 8 %¥!¯7<l ¯! 9œ%0 °.äKÉ1 &• í

!#8¾&Q •1•.ä+¹@á^Š õ9—&Y ¯mÔ%*Mt^2 °^,^Š49_ê24
8t è4 l •0',c.2!¯cw ì0'8?hŠ\$%Dx.Ï ì0'#÷> h"^^Š%-MØ11

1cwhwRã&— Ê%-8og°0'M»%Đ ~.Ù+1@â^Š õ9—?Ê%7 èt `B\$Sk.ž
1F yh" ^Šbœ;5 ° É Êk' è).; A9%É.ž, "0† Í%-&¾%71ž í&¾%71ž
™ è& l•#ûlYh" ^Š?Ê%7^3^Pk l} ìl!#8@Q6\$+.E õ.ÚMØVF+â
k l}k 6 %ÍDÛ è1 & 6fc'%Ê53!l&ç!rZ÷_ïb• õNÛ ïiU ¼ Í%-
90)É=°&“.Ñ=°h" ^Š?Ê%7 è%9%*6_%Ö õl(*]0'1%o^M8?'P_ . í&›
8... è4 l &Q • Ê%-0'M» ~.Ù - ðj,^?2U ymÔ%*MtŹ fU^,, ^Š+¶
_ê ìM» ~.Ù9!^Š9!^,,+¶_ê èVF2&#÷l•)¿8H2f%Đ+¶\$ª8?k l} í
bj •=ô67%7:ò:x&•2fZ #ôKÍ!©G@?Ê èZ #ô#÷> h" ^Š?Ê%7 è œ
8<6_%Ö:ò:x&•2f0t!ël @, 153@ •9œ%0%* í

#ü8¾ ÷! !: °8H2f8 %¥VFl•8H2f\$ª8?+¶+â<+l% í1 \$ èl•
)¿8H2f%-#û.320201 150'&N)¿8H2fE U \$ª8?k l} èQ^\$-^S ì
+œ^S ìF?)Éhxb• ^S.)0t!ëk .(žQS.0.) è#÷l•\$ b~\$%o12 1
k l} 4 l ÷! M~.2!8H2f8 %¥ M ` 8...M \$IRé&—%* °!t#÷l•9•
mg\$!Ü\$!20201 15#÷l•)¿8H2fE U \$ª8?k l}<+l% í^tk l}!t
#÷-!!â8H1ž ÷! .äKÉ °)¿8H8 &• è÷! 671 °8H2f8 %¥ èlœ.(#û!!
÷! &Q\Q °)¿8HQ1U 8 %¥ è2&\$¿l•d[ç.EI •Tfl%S> íg°/ %É
:ò:x&•2fl 54b•l OM^Šg°/ Ú õ ÷)j%Ò)j – °\$ \$%o&` ö!5\$!<+
\$ í

~ ì9œ%0> G@ è Ê%7!ë É è#÷%*1%o^M:ò:x&•2f9œ%08?1
&•

1 \$ è8?\$ /H:3ThÁ66l E > 8...9@ è4 l b]645 4§ è Ê%7
!ë É è9f%/L~: Ê%79œ%0! #÷l• ì#÷0'7Î?J8 %¥' Q^?ÝKÍ!©
1%o^M è9œ%0! *%o.Ñ!• © ì8ýb©R3!! è#÷%*1%o^M:ò:x&•2f9œ%0
8?1 &• í

(•)\SU':ò:x ©%0 è"Í%*9œ%0> G@ í4 l :ò:x*%oJÏl %0

@ &Y7Å ÌX^ ÌN0 ÌG· è_¼M 0t!ëì ÊQN.À8¾9œ%0> G® í •8¾
. (:ò:x ©%0\SU' í •l‡\$ cwhwRã&—\$%&•\$%G®%Ê-õ^P8• ì#Í
MtL \$, ì5 _°MØ çk':ò:xN0F•\SU' è9É\$:ò:x ¼2R67bjVì.-
õ9É\$:ò :xN0F•%-?d ä&Y!©^0 GÄ-ßMØhwO :ò:xI N0F•%-?d í
! 8¾%/+¶> G®:ò:xbjl %*15 í647Å7ÿ%Ð.E%ä!ÜI :ò:x è\$ ¼
%"5{\$%G®^P8•:ò:x ì-õNÜ:ò:xMØ •> G®l‡\$ I çk'O \$° è&›
9®. 4ÿ:ò:x@”CH ì8 7È ì™:EMØ*%JÏ0t!ë í ~8¾2 iU1%MZ5&
H: çk':ò:x1" í.ôZÛ1#.ˆd\+¶M & #û\$ %úG®! !...RÛ_2 è!t0'
,c%-&œ Ø š&` õ\$! "é, 8? * \$/EEHT>a3®:bl SIC H:2¶hÁ66
9®hf:ò:x0t!ëì b©Jt ö è2 iUKÍ!©&“GÛcwR hÁH:0t!ë' +œ0t
+œ!6 çk':ò:x è1%4ÿ6fc' %Ê%0!l&ç:ò:x7ÿ5ý1" í)j8¾"é, #÷
0'íñ™ ©%05—.‹ í1•.ä> G®:ò:x9œ%0k *nM \$%h}k' çk ^'
J£ è1•.ä.ˆKÍ!©L \$,hñMØ@ &Y1À%NR3!â%ä!Ü!t&Y.%\Q7è* ' ì
%Êhñ' HM669É: MØ%ä!Ü äk l} ál :ò:x ©%05—.‹ è9~1 5—.‹
:ò:x ¼!Z9É: í67%7)œQà>îU^l•GÄ%*9~hß#û&‡OŠQn\$ 1%4ÿ5\$
b_9 3ö:ò:x ¼2R ÷67%71•&..%1%4ÿ8og°0!ê7è+¶7ÿ5ý ¼2R è
4ÿ Ék *n\$ l #xZÛR” ÷67%78og°)¿gPiU)q4ÿ É#÷)œ'¾ • l)¿
Q60'&Q%/)œ.E:ò:xZÛ ©:–\$U õ*]0'a÷bâ!3b©0tLš8 !...1á:ò\
>Ñ •:ò:x\$•O \SU' öì Q¥\$Á0t!ë ì!#8¾"é, *]1%:ò:x647ÅN0
G· 5•Q|647Å#ô1"0tLš:ò:x €%0\$ 1%0^M0tLš:ò:x54b•_2!Š õ ì
k m 7Å3ž\P õ' 647Å\$|^P è&Q%/Rã&—Mr0tm 7Å' çk m 7Å í
(!)!\$%¥:t:ò9œ%0 è9~%*9œ%0> G® í •8¾67bjl X^:ò:x
#÷:íñ7ÿ-æ%¥ è67bj> G®:ò:x:t^q1 &•& 8ýb©0'> 1•7Í è:t:ò
642 !!=° ì^& 7ÿd^ ì:t.-F)Öb 2 1 9~8•8Í6_%Ö ì! 8¾.
(h ~\a1')¿:t:ò%P!ë í Ê%7Z #ôh ~\a •!â%¥&` .ä è&Q •

h \a> G®:ò:x1')ç:t:ò&—!ëk l} í\$Å.)h \a> G®:ò:x1'
)ç:t^qQU%¥.-8L8H:x è67bjh \a%É*n:t:òQN ™ ìQN š"N>
9œ%0 è+-%/1')ç:t^qL\O è.-F?&"0' ä&N á%É1')ç:t^q#÷\l
le í&` õ`wl 1')ç:t:ò\$,G-9œ%0"°^= õ ö è#x&• %!; ì
/ « ì)j0ll 9 10' ä%É á:ò:xl 1%oMZ> G®:ò:x`wl 1')ç:\$,
G-0t!ë9É\$Å è9~7x8H"N! 1 +¶0'> í~8¾^'8 1#.^H:9®:t:ò
i>Ñ H:3T!t9ô èÈ5ý1ñ%N&Y8...^'8 :t:ò<°1ž ð'8...&`0'õ8o
g°0':ò:x&•2fl Ã8..."ë=ñ:t:ò9œ%0l #û&Û ö õ8og°0':ò:x&•
2fl .-ZÛF?)Ék Q5:t:ò9œ%0#û&Û ö è\$-9®dV&eGÄ^l ìQàQk ì
"p\$ØEMØ8o64\u1ž:t:ò èH:3T, aû&•dV&ek Q58H1ž:t:ò èJý"l
H:3T9®hf:t:ò9œ%0 œhf8< è#x&• É%ä!Û&Y0'> 6_ "*%Ò!è!l=°
:th"9œ%0 è9~7x7¾5! &`.ä ì9œ%0! 0'> í

(~)!\$%¥V'ÖF>+ èF #x1•.ä^dCH í •8¾+ -1É7Î%09œ%0
! k "N\$, 15 í4ÿ%.64#õ8og°0'1%o^M0tLšk l}.05 N0F•OŠQn
än L• 0t7ÈOŠQn ° á è.-F?&0t7ÈOŠQn\$.H' 7ÿ5ý\$!: èbh
8¾#÷l•*]1%o:ò:xOŠQnM» •.E •0'ZÛ7Î.05 .Ï0tLš1%o^Mk l}
.05 "p2pOŠQn.-F?.^64l %ä!Û í109—!œ` =ò1ž&¾G. ^1%o^M0tLš
:ò:xm 7Á3ž\p õ ° ì ^1%o^M0tLš:ò:x647Á\$|^P °GÄ-ß^PCö).8og°
U')f\$ l &`7í íGÄ-ß^PCöi &`7í&Y1#G. è&g[:%79œ%0 É Ê%7
9œ%0 è6_mg.05 ' 9œ%07x^F è É0tLš1%o^M%ä!Û\$^b-"N\$, í#x
&•\$ç%Ý)çl%1+!P. 1%o^M0t)ç ì -L`RpRo «8Hk l}cw' +1@å8?
]>ð>Ã+“F•& ä+1@å8?]>ð>Ã+“F•& 6_-7Èb0tLš áMØ è.^
5 11%o^Mk l}l Mr0t:ò:xbjZÛF?)Ém 7Á' 5-.< è2&\$ç! 1%o^M
%ä!Ûl , ^S í! 8¾_¾2 Vì.-0',c0'7Î1+!\$%¥V'ÖF>+ 0t!ëcw
R è1•.ä ^GÄ-ß8 !...%ä+æ\$Å1á:ò •GÄ-ß:ò:x%ä+æ\$ÅN0F•^dCH °

Ot!ë í129—168t è4 l c ^†>îU^!•:ò:x| ì ¼)œ!|> +¶-õ ì
>î%æ+¶-õ ì)œQà>îU^!•GÄ%*9~hß#û&‡ ì0'7Í1+9~\$ cw,cMØ%ä
!Ü11!Ü ç.EQS4ÿ ç.EQS è.^8og°0':ò:x&•2fl GÄ-ß8 !...%ä+æ
\$Å1á:ò •GÄ-ß:ò:x%ä+æ\$ÅN0F•^dCH0t!ë971%o^M0tLšGÄ-ß8
!...)-QN541%oOŠQnbjZÛ ç.E^S.0 íVF2& ç.EQSI #Ô\$•S>.)' mg
15^3&~ èk \$,b©bV^S.0 í4 l \$^8?:ò:xN0F•9œ%0 Í69 èQnN
67bj%8%*!§%¥V'ÕF>+ è&e2&! hÅ>D2¶| 4ÿ:+ ö)->îU^!•*]
1%o:ò:xOŠQnF #x •1â)çZÛ7Í.05 .ï0t7ÈOŠQn.^64 è)->îU^!•
*]1%o:ò:xOŠQnF #x.-F?GÄ-ß^PCö&`7Í è)->îU^!•F #x •4 0'
+¶7ÿ5ý.Ï. 4ÿGÄ-ß^PCö1".^64 í=ók 0t!ël 1•.ä è É!\$ ^d
CH0t!ël 671 6_ "!"@e í 129—98t è1%o^M0tLšMr0t:ò:x|%
1%ä+æ\$Å1á:ò^dCHk l}—8og°0'RÛ ©5 9¾-õhñ+1 @å:°%É
0tLšMr0t:ò:x| GÄ-ß8 !...k \$,bjl í

(j)%/1ÉQnN \S\$; è67bj#÷0'7ÿ-æ:ò:x.31%o^M í7ÿ-æ:ò
:xl .31%o^M8¾:ò:x"p2p%¥ Ê\ 0t!ë Ú • è4 l mg15d\\U#÷0'
7ÿ-æ:ò:x.3\$^1%o0t!ë è%/1ÉQnN \S\$; è+©=° ™hwbjZÛ ©%05—
.‹ è0½%8&"9É\$ cwhw !!• ©%ä!Ü5~Cö õ>îU^!•7ÿ-æ:ò:x.3
^S!çQU\$" ö! \ >Ñ;BF•h}k' ì"ô#÷\$Å15 ì8 F•&•_µ ì. (7ÿ
5ý íl}\$Ü0•9~ 1 %ä!ÜGÂ54l5AQ67ÿ-æ:ò:x.3 è9~22 1%ä!Ü
GÂ54l•4AQ67ÿ-æ:ò:x.3 9~5 1%ä!ÜGÂ54l•3AQ67ÿ-æ:ò:x.3 í

(!#)67bj"p2p1%o^M è. (7ÿ5ý1#G. í •8¾9~1 67bj1 15
"p2p%¥k l} íQSQVbjZÛ:ò:x_ÓA \$!:1 &• ì*]1%o:ò:xMZ!â%¥
N0F•1 &•7Èb̄ 7ÿ5ý. #÷hÁ53 QG_ .:ò:x7ÿ-æ%¥1%o^MMØk l} í
! 8¾#÷iñ%/1ÉQàQk. #÷N0F• í\$Å.)VÌ.-QàQk. #÷0t!ë_²!Š
\$Å è. 4ÿ#û\$. #÷0tLš@€%¥^M^08H:x\$Å.)1 bj •=ô.-8L í~

8¾\SU'GÄ-ß:ò:xN0F•&Y1#G• í1•&`Qf53*]1%ò:xMZ!â%¥N0F•
1 &• ì9 SÖE1"4Îl`66OŠQn è&¾%7GÄ-ß^PCöOŠQn ì1%^M0tLšGÄ
-ß8 !...)-QN541%OŠQn1%^M í)j8¾"é, "p2p7ÿ5ý54b• •+—!ÖE í
5~CöGÄ-ß7Î%0#û\$ 7ÿ5ý54b•\ >Ñ è;BF•9»I "p2p_ÓA è>Ö2Ê
54b•7ÿ5ý ÷cÜ&—"p2p ¼2R è;BF•F?9~"p2pOŠQn è.^&"OŠQnI
cwR \ >ÑbjZÛ:Ç.^ èbj •=ô"é, #û\$ 7ÿ5ý?JF•' \$!:0t!ë í
1 QvQ|"é, I X^:ò:x7ÿ5ý+—!ÖE è7ÿ-æ:ò:x.3OŠQn)-Qà"p ¼2R
&›*]++—!ÖE í

)j ì1É*%)%9» è1%MoMZ\$Å è#÷iñ%/1É:ò:x&•2fcwhw8?1%
^M

(•). (1%MoMZ\$Å è%/1É*%JÏN0F• í É%/1ÉI \$ &"8Hiñ
I *%JÏ2¶N0F• è6_mg0t!ë7xF è •8¾ œ8<. (b_ZÛ9É\$Å í.
dV_¼GÄ^† ðq!†&Y5j:– ì±%054g• ì&—&›N ^1 ð†! "Ö.05 ì
#ûaõ" G•MØ8Hiñ ´:Ë\SU'%-F?ĐLš è.-ZÛbÿQ6.0N è"é\$ç#÷
LšGèHd ì²!Š"j:t è@ hó&"L\ œ\SU' ìœ@"8ÿ!t&Y8o1 F?^ð è
9~7x6_mg! \$ cw?ĐLš í! 8¾"}^1\$%&• •5 N0F•\S.) í!J\$Å15
#ô4Ú èL~: 1É%¥\$ cwN0F• è#x&•"}^1\$%&•\$ 66\$Å15>ÖQ¥ ì!!
&ç^†"ÖN0F•\S.) ì1 8...R':Ç0t!ë8H:x ì"p2p54b•\$Å15 ì"l.U
0t!ë\$Å15 ì #÷"l%ú\$Å15 ì#2´+“F•\$Å15MØ%Đ\$ok \SMo\$Å15 è
k]høhÁ66SÖE%*' \$ cwN0F•>Ã1 2&\$ç: +¶6_mg' 7È(ì8¾1%
4ÿb_ZÛ8? •!r%P&›%-#ûOŠQn+—!ÖE` è4 l ",4çQàQk5 9¾
=ò1ž1•b©! 8?I OAOŠQn è~GÄS ' 4Ú9É ³ 17\!ëM~&r #û8
?Đaû' N0F•! %0<°)æ.-F?GÄ-ß%¥%-#û')-QNbkLš7\!ë èbj •
=ô\SU'! %-#û! Dø?ĐLš 6_mg#û%07xSÖE It\$Å151%^M É7¾CH è
&"k 0t!ë1•.ä8tIYLÂ"ô9%* ì%ä!Ü0t!ë>ª)f` 9ô` , è2 +©

iMCH0t!ëcOE2&\$¿4Ý.-67bj í

(!)Eo5"H:3ThÁ66 èJý"l. #÷b_ZÛ í •8¾^3l@VÌ.-. #÷
G@!6_2!Š í^8 l . #÷0t!ëk .<.žQS è&Y8...!¯bMVÌ.- ¼+½'
l•0'9•8?5–KÉ ècwR l \$. #÷0t!ë è;BF•1 15. #÷G@!6d\CH
0t!ë@”%ä è\$Å.) çk 0t!ë8H:x èVÌ.-8t0Ç0p:t' 7Ôi+ ìi 32
+“Qý í! 8¾%V5TH:3ThÁ66cwhwRÛ_2 í1%oMZl H:3ThÁ660t!ëk
.<.žQS è\$Å.)hÁ668H:x è#x&•b~?í+©!l=°2f3ÎR”&Q%/ •QNhÁ
66 è)•Ap)¿. 4Ý! hÁ66!Š%0 í ~8¾%/1É. #÷5 hÁ^M8LQf"l í
"ô#÷. #÷"l%ú ì1#2' +“Qý\$Å15 è.^9»l ' 9É\$:ò:x ¼2R1"4Î
#÷iñ. ;O è&Y8...&`F?1 @ hó&“O N0bâ^M+–7Ôi+ i 32 í8
< -ç7Í&•2f_Ó8(l 1"4ÎbjZÛ! . #÷8 7È ì)j8¾8 7ÈbæGèh}k'
@ hó œLÂ.)oO¯ í> 8^0t'Õ ©:ò:xl . 4Ý:ò:x6»bP è5~Cö0'
,c çk'!©^=OMKí è&. @åAw14&†)¿2z8 !â\$;5wQh0'8 8TiU
)q í%/2z@”F•1#!g0tLš=Í è@ hó2 `KÍ!©LÂ.)l œ\$,)oO¯ í
!#8¾&¾%78?l 1%o^M\$Û9@J£M í:È5ý0',c ì0'7Î1+5–KÉOMKí è
)é5•L`-õ&—F• èMZ`B ç ©\SU' èlÏÏÈh bk&`ä èF?0•. 4Ý^•
k'5j:– è&¾%7Q¥\$Å< 2,,2¶8H:x' k l}1%o^= õ ì&~ZÛ2¶J£M 54
&Û í

(~) #é1%o#xgš1¶k è1ÿ8Íh@!œ1ñ^ð í •8¾%/1ÉQSQV1%o^M í
VÌ.-.)&ç.)/&8H:x èl #éQSQ^&\+œR'.n^7^l è! 10 9—1\$. 4Ý
1 cwRÛ0t.)&ç.)/& íl \$ ~.) °\$¿!Û&•5"O¶\$U+–7¾cw5ñ.Û0t
!è è9É\$ 6 1#é7¾cw#÷cw. 4Ý5ñ.Û è#é1%o0t!ë9~1 1•.ä èQS
QV?È%7=ò0Ç\SU' íL~: 1•.ä ^8#é2L).H:3ThÊ\$Š4\$ ¼hy#Ø °?È
%7 í#x&•?Í\$%o38&œ2f3ÎR” ä41!l=° å&Q%/0'Q69É\$ #é&ç#xgš
h@ è š? BúaõMh&YKÍ%É •QN&Q%/5&\$ŠH:3T2f3Î9œ%0 í1•.ä8

8•\$^a1%02f3Î9œ%0 f'Rbj#é1%' ©%00t!ë&[Z &— èñ4ÿ - •7¼cw
•E U ì •7¼cw •'PDÛ °Q^m "é?d è\$•\$⁰4âb - #é&•#é1% ° -:ò
:x+#é1% ° -8H2#é1% ° - É>#é1% °)j 1E U 'PDÛ 0'Q69É\$ 0t
,c6 ! 4 | &•2f •7¼cw - 2018—2019 150'Q69É\$ #xbj*%0.Ñ
#éQSQV ° ÷0',cR•1 .İ6 ! 4 | LJb! 7¼cw -0'Q69É\$ #xbj*%0
.Ñ#éQSQV ° 1 8¼%/1É#ék]1X7Î1%0^M í•.ä&\Sß"°1X Êk'7èSA
?Ê%7 8%/1É#é2¶#ék]#éQ97èSA }é5•5 Q92 ' \Sjx5É).\$Ûiñ è
5 #ék]1X7Î1%0^M\$.HZ #ô - ~!© •^• ° ì> ÊG®?Ê!© ìQSQVG®
?Ê!© ì Êk'#é8t ì#é1%0*^<MØ?Ê%7 Ú ¼ è œ8<1É%¥#é2¶"}\$
' Q92 \Sjx3ž^U í

第二部分

无锡市档案史志馆2020年度部门决算表

收入支出决算总表

公开01表

部门名称：无锡市档案史志馆

金额单位：万元

收入		支出	
项目	决算数	按功能分类	决算数
一、一般公共预算财政拨款收入	4,775.00	一、一般公共服务支出	3,803.39
二、政府性基金预算财政拨款收入	0.00	二、外交支出	0.00
三、国有资本经营预算财政拨款收入	0.00	三、国防支出	0.00
四、上级补助收入	0.00	四、公共安全支出	103.70
五、事业收入	0.00	五、教育支出	0.00
六、经营收入	0.00	六、科学技术支出	0.00
七、附属单位上缴收入	0.00	七、文化旅游体育与传媒支出	0.00
八、其他收入	0.00	八、社会保障和就业支出	215.20
		九、卫生健康支出	86.17
		十、节能环保支出	0.00
		十一、城乡社区支出	0.00
		十二、农林水支出	0.00
		十三、交通运输支出	0.00
		十四、资源勘探工业信息等支出	0.00
		十五、商业服务业等支出	0.00
		十六、金融支出	0.00
		十七、援助其他地区支出	0.00
		十八、自然资源海洋气象等支出	0.00
		十九、住房保障支出	562.57
		二十、粮油物资储备支出	0.00
		二十一、国有资本经营预算支出	0.00
		二十二、灾害防治及应急管理支出	0.00
		二十三、其他支出	0.00
		二十四、债务还本支出	0.00
		二十五、债务付息支出	0.00
		二十六、抗疫特别国债安排的支出	0.00
本年收入合计	4,775.00	本年支出合计	4,771.03
使用非财政拨款结余	0.00	结余分配	0.00
年初结转和结余	6.60	年末结转和结余	10.57
总计	4,781.60	总计	4,781.60

收入决算表

部门名称：无锡市档案史志馆

公开02表
金额单位：万元

项目		本年收入合计	财政拨款收入	上级补助收入	事业收入		经营收入	附属单位上缴收入	其他收入
功能分类科目编码	科目名称				小计	其中：教育收费			
合计		4,775.00	4,775.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
201	一般公共服务支出	3,803.39	3,803.39	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
20126	档案事务	3,797.62	3,797.62	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2012601	行政运行	2,078.52	2,078.52	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2012602	一般行政管理事务	995.63	995.63	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2012699	其他档案事务支出	723.47	723.47	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
20131	党委办公厅（室）及相关机构事务	5.62	5.62	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2013101	行政运行	5.62	5.62	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
20133	宣传事务	0.15	0.15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2013399	其他宣传事务支出	0.15	0.15	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
204	公共安全支出	103.70	103.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
208	社会保障和就业支出	219.17	219.17	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
20805	行政事业单位养老支出	217.77	217.77	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2080505	机关事业单位基本养老保险缴费支出	145.18	145.18	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2080506	机关事业单位职业年金缴费支出	72.59	72.59	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
20825	其他生活救助	1.40	1.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2082501	其他城市生活救助	1.40	1.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
210	卫生健康支出	86.17	86.17	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
21011	行政事业单位医疗	86.17	86.17	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2101101	行政单位医疗	70.88	70.88	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2101102	事业单位医疗	15.29	15.29	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
221	住房保障支出	562.57	562.57	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
22102	住房改革支出	562.57	562.57	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2210201	住房公积金	166.30	166.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2210202	提租补贴	326.21	326.21	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2210203	购房补贴	70.06	70.06	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

注：“科目编码”和“科目名称”均为必填项

支出决算表

公开03表

金额单位：万元

部门名称：无锡市档案史志馆

项目		本年支出合计	基本支出	项目支出	上缴上级支出	经营支出	对附属单位补助支出
功能分类科目编码	科目名称						
合计		4,771.03	3,332.74	1,438.29	0.00	0.00	0.00
201	一般公共服务支出	3,803.39	2,470.20	1,333.19	0.00	0.00	0.00
20126	档案事务	3,797.62	2,464.58	1,333.04	0.00	0.00	0.00
2012601	行政运行	2,078.52	2,078.52	0.00	0.00	0.00	0.00
2012602	一般行政管理事务	995.63	0.00	995.63	0.00	0.00	0.00
2012699	其他档案事务支出	723.47	386.06	337.41	0.00	0.00	0.00
20131	党委办公厅（室）及相关机构事务	5.62	5.62	0.00	0.00	0.00	0.00
2013101	行政运行	5.62	5.62	0.00	0.00	0.00	0.00
20133	宣传事务	0.15	0.00	0.15	0.00	0.00	0.00
2013399	其他宣传事务支出	0.15	0.00	0.15	0.00	0.00	0.00
204	公共安全支出	103.70	0.00	103.70	0.00	0.00	0.00
208	社会保障和就业支出	215.20	213.80	1.40	0.00	0.00	0.00
20805	行政事业单位养老支出	213.80	213.80	0.00	0.00	0.00	0.00
2080505	机关事业单位基本养老保险缴费支出	142.53	142.53	0.00	0.00	0.00	0.00
2080506	机关事业单位职业年金缴费支出	71.27	71.27	0.00	0.00	0.00	0.00
20825	其他生活救助	1.40	0.00	1.40	0.00	0.00	0.00
2082501	其他城市生活救助	1.40	0.00	1.40	0.00	0.00	0.00
210	卫生健康支出	86.17	86.17	0.00	0.00	0.00	0.00
21011	行政事业单位医疗	86.17	86.17	0.00	0.00	0.00	0.00
2101101	行政单位医疗	70.88	70.88	0.00	0.00	0.00	0.00
2101102	事业单位医疗	15.29	15.29	0.00	0.00	0.00	0.00
221	住房保障支出	562.57	562.57	0.00	0.00	0.00	0.00
22102	住房改革支出	562.57	562.57	0.00	0.00	0.00	0.00
2210201	住房公积金	166.30	166.30	0.00	0.00	0.00	0.00
2210202	提租补贴	326.21	326.21	0.00	0.00	0.00	0.00
2210203	购房补贴	70.06	70.06	0.00	0.00	0.00	0.00

注：“科目编码”和“科目名称”均为必填项

财政拨款收入支出决算总表

公开04表
金额单位：万元

部门名称：无锡市档案史志馆

收 入		支 出				
项 目	决算数	按功能分类	决 算 数			
			小 计	一般公共预算财政 拨款	政府性基金预算财 政拨款	国有资本经营预算 财政拨款
一、一般公共预算财政拨款收入	4,775.00	一、一般公共服务支出	3,803.39	3,803.39	0.00	0.00
二、政府性基金预算财政拨款收入	0.00	二、外交支出	0.00	0.00	0.00	0.00
三、国有资本经营预算财政拨款收入	0.00	三、国防支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		四、公共安全支出	103.70	103.70	0.00	0.00
		五、教育支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		六、科学技术支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		七、文化旅游体育与传媒支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		八、社会保障和就业支出	215.20	215.20	0.00	0.00
		九、卫生健康支出	86.17	86.17	0.00	0.00
		十、节能环保支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		十一、城乡社区支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		十二、农林水支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		十三、交通运输支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		十四、资源勘探工业信息等支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		十五、商业服务业等支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		十六、金融支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		十七、援助其他地区支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		十八、自然资源海洋气象等支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		十九、住房保障支出	562.57	562.57	0.00	0.00
		二十、粮油物资储备支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		二十一、国有资本经营预算支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		二十二、灾害防治及应急管理支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		二十三、其他支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		二十四、债务还本支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		二十五、债务付息支出	0.00	0.00	0.00	0.00
		二十六、抗疫特别国债安排的支出	0.00	0.00	0.00	0.00
本年收入合计	4,775.00	本年支出合计	4,771.03	4,771.03	0.00	0.00
年初财政拨款结转和结余	6.60	年末财政拨款结转和结余	10.57	10.57	0.00	0.00
一、一般公共预算财政拨款	6.60					
二、政府性基金预算财政拨款	0.00					
三、国有资本经营预算财政拨款	0.00					
总计	4,781.60	总计	4,781.60	4,781.60	0.00	0.00

财政拨款支出决算表（功能科目）

公开05表
金额单位：万元

部门名称：无锡市档案史志馆

项目		本年支出合计	基本支出	项目支出
功能分类科目编码	科目名称			
栏次		1	2	3
合计		4,771.03	3,332.74	1,438.29
201	一般公共服务支出	3,803.39	2,470.20	1,333.19
20126	档案事务	3,797.62	2,464.58	1,333.04
2012601	行政运行	2,078.52	2,078.52	0.00
2012602	一般行政管理事务	995.63	0.00	995.63
2012699	其他档案事务支出	723.47	386.06	337.41
20131	党委办公厅（室）及相关机构事务	5.62	5.62	0.00
2013101	行政运行	5.62	5.62	0.00
20133	宣传事务	0.15	0.00	0.15
2013399	其他宣传事务支出	0.15	0.00	0.15
204	公共安全支出	103.70	0.00	103.70
208	社会保障和就业支出	215.20	213.80	1.40
20805	行政事业单位养老支出	213.80	213.80	0.00
2080505	机关事业单位基本养老保险缴费支出	142.53	142.53	0.00
2080506	机关事业单位职业年金缴费支出	71.27	71.27	0.00
20825	其他生活救助	1.40	0.00	1.40
2082501	其他城市生活救助	1.40	0.00	1.40
210	卫生健康支出	86.17	86.17	0.00
21011	行政事业单位医疗	86.17	86.17	0.00
2101101	行政单位医疗	70.88	70.88	0.00
2101102	事业单位医疗	15.29	15.29	0.00
221	住房保障支出	562.57	562.57	0.00
22102	住房改革支出	562.57	562.57	0.00
2210201	住房公积金	166.30	166.30	0.00
2210202	提租补贴	326.21	326.21	0.00
2210203	购房补贴	70.06	70.06	0.00

注：1、本表反映部门本年度按功能分类财政拨款实际支出情况。财政拨款指一般公共预算财政拨款、政府性基金预算财政拨款和国有资本经营预算财政拨款。

2、“科目编码”和“科目名称”均为必填项

财政拨款基本支出决算表（经济科目）

公开06表

部门名称：无锡市档案史志馆

金额单位：万元

项目		财政拨款基本支出		
经济分类科目编码	科目名称	合计	人员经费	公用经费
合计		3,332.74	3,136.16	196.58
301	工资福利支出	2,946.09	2,946.09	0.00
30101	基本工资	315.78	315.78	0.00
30102	津贴补贴	863.48	863.48	0.00
30103	奖金	768.07	768.07	0.00
30106	伙食补助费	0.00	0.00	0.00
30107	绩效工资	110.86	110.86	0.00
30108	机关事业单位基本养老保险费	150.91	150.91	0.00
30109	职业年金缴费	75.44	75.44	0.00
30110	职工基本医疗保险缴费	100.46	100.46	0.00
30111	公务员医疗补助缴费	0.00	0.00	0.00
30112	其他社会保障缴费	12.09	12.09	0.00
30113	住房公积金	167.74	167.74	0.00
30114	医疗费	10.67	10.67	0.00
30199	其他工资福利支出	370.59	370.59	0.00
302	商品和服务支出	124.60	0.00	124.60
30201	办公费	23.49	0.00	23.49
30202	印刷费	0.00	0.00	0.00
30203	咨询费	0.00	0.00	0.00
30204	手续费	0.01	0.00	0.01
30205	水费	0.00	0.00	0.00
30206	电费	0.00	0.00	0.00
30207	邮电费	8.69	0.00	8.69
30208	取暖费	0.00	0.00	0.00
30209	物业管理费	0.77	0.00	0.77
30211	差旅费	1.74	0.00	1.74
30212	因公出国（境）费用	0.00	0.00	0.00
30213	维修（护）费	7.92	0.00	7.92
30214	租赁费	0.00	0.00	0.00
30215	会议费	0.07	0.00	0.07
30216	培训费	1.66	0.00	1.66
30217	公务接待费	0.96	0.00	0.96
30218	专用材料费	0.00	0.00	0.00
30224	被装购置费	0.00	0.00	0.00
30225	专用燃料费	0.00	0.00	0.00
30226	劳务费	0.70	0.00	0.70
30227	委托业务费	1.50	0.00	1.50
30228	工会经费	24.56	0.00	24.56
30229	福利费	1.63	0.00	1.63

30231	公务用车运行维护费	0.76	0.00	0.76
30239	其他交通费用	45.57	0.00	45.57
30240	税金及附加费用	0.00	0.00	0.00
30299	其他商品和服务支出	4.57	0.00	4.57
303	对个人和家庭的补助	190.07	190.07	0.00
30301	离休费	17.33	17.33	0.00
30302	退休费	170.17	170.17	0.00
30303	退职（役）费	0.00	0.00	0.00
30304	抚恤金	0.00	0.00	0.00
30305	生活补助	0.00	0.00	0.00
30306	救济费	0.00	0.00	0.00
30307	医疗费补助	0.00	0.00	0.00
30308	助学金	0.00	0.00	0.00
30309	奖励金	0.00	0.00	0.00
30310	个人农业生产补贴	0.00	0.00	0.00
30311	代缴社会保险费	0.00	0.00	0.00
30399	其他个人和家庭的补助支出	2.57	2.57	0.00
307	债务利息及费用支出	0.00	0.00	0.00
30701	国内债务付息	0.00	0.00	0.00
30702	国外债务付息	0.00	0.00	0.00
30703	国内债务发行费用	0.00	0.00	0.00
30704	国外债务发行费用	0.00	0.00	0.00
309	资本性支出（基本建设）	0.00	0.00	0.00
30901	房屋建筑物购建	0.00	0.00	0.00
30902	办公设备购置	0.00	0.00	0.00
30903	专用设备购置	0.00	0.00	0.00
30905	基础设施建设	0.00	0.00	0.00
30906	大型修缮	0.00	0.00	0.00
30907	信息网络及软件购置更新	0.00	0.00	0.00
30908	物资储备	0.00	0.00	0.00
30913	公务用车购置	0.00	0.00	0.00
30919	其他交通工具购置	0.00	0.00	0.00
30921	文物和陈列品购置	0.00	0.00	0.00
30922	无形资产购置	0.00	0.00	0.00
30999	其他基本建设支出	0.00	0.00	0.00
310	资本性支出	71.98	0.00	71.98
31001	房屋建筑物购建	0.00	0.00	0.00
31002	办公设备购置	45.76	0.00	45.76
31003	专用设备购置	0.00	0.00	0.00
31005	基础设施建设	0.00	0.00	0.00
31006	大型修缮	0.00	0.00	0.00
31007	信息网络及软件购置更新	26.22	0.00	26.22
31008	物资储备	0.00	0.00	0.00
31009	土地补偿	0.00	0.00	0.00
31010	安置补助	0.00	0.00	0.00
31011	地上附着物和青苗补偿	0.00	0.00	0.00

31012	拆迁补偿	0.00	0.00	0.00
31013	公务用车购置	0.00	0.00	0.00
31019	其他交通工具购置	0.00	0.00	0.00
31021	文物和陈列品购置	0.00	0.00	0.00
31022	无形资产购置	0.00	0.00	0.00
31099	其他资本性支出	0.00	0.00	0.00
311	对企业补助（基本建设）	0.00	0.00	0.00
31101	资本金注入	0.00	0.00	0.00
31199	其他对企业补助	0.00	0.00	0.00
312	对企业补助	0.00	0.00	0.00
31201	资本金注入	0.00	0.00	0.00
31203	政府投资基金股权投资	0.00	0.00	0.00
31204	费用补贴	0.00	0.00	0.00
31205	利息补贴	0.00	0.00	0.00
31299	其他对企业补助	0.00	0.00	0.00
313	对社会保险基金补助	0.00	0.00	0.00
31302	对社会保险基金补助	0.00	0.00	0.00
31303	补充全国社会保障基金	0.00	0.00	0.00
399	其他支出	0.00	0.00	0.00
39906	赠与	0.00	0.00	0.00
39907	国家赔偿费用支出	0.00	0.00	0.00
39908	对民间非营利组织和群众性自治组织补贴	0.00	0.00	0.00
39999	其他支出	0.00	0.00	0.00

注：1、本表反映部门本年度按经济分类财政拨款基本支出明细情况。财政拨款指一般公共预算财政拨款、政府性基金预算财政拨款和国有资本经营预算财政拨款。

2、“科目编码”和“科目名称”均为必填项

一般公共预算财政拨款支出决算表（功能科目）

公开07表

部门名称：无锡市档案史志馆

金额单位：万元

项目		本年支出合计	基本支出	项目支出
功能分类科目编码	科目名称			
栏次		1	2	3
合计		4,771.03	3,332.74	1,438.29
201	一般公共服务支出	3,803.39	2,470.20	1,333.19
20126	档案事务	3,797.62	2,464.58	1,333.04
2012601	行政运行	2,078.52	2,078.52	0.00
2012602	一般行政管理事务	995.63	0.00	995.63
2012699	其他档案事务支出	723.47	386.06	337.41
20131	党委办公厅（室）及相关机构事务	5.62	5.62	0.00
2013101	行政运行	5.62	5.62	0.00
20133	宣传事务	0.15	0.00	0.15
2013399	其他宣传事务支出	0.15	0.00	0.15
204	公共安全支出	103.70	0.00	103.70
208	社会保障和就业支出	215.20	213.80	1.40
20805	行政事业单位养老支出	213.80	213.80	0.00
2080505	机关事业单位基本养老保险缴费支出	142.53	142.53	0.00
2080506	机关事业单位职业年金缴费支出	71.27	71.27	0.00
20825	其他生活救助	1.40	0.00	1.40
2082501	其他城市生活救助	1.40	0.00	1.40
210	卫生健康支出	86.17	86.17	0.00
21011	行政事业单位医疗	86.17	86.17	0.00
2101101	行政单位医疗	70.88	70.88	0.00
2101102	事业单位医疗	15.29	15.29	0.00
221	住房保障支出	562.57	562.57	0.00
22102	住房改革支出	562.57	562.57	0.00
2210201	住房公积金	166.30	166.30	0.00
2210202	提租补贴	326.21	326.21	0.00
2210203	购房补贴	70.06	70.06	0.00

注：1、本表反映部门本年度按功能分类一般公共预算财政拨款实际支出情况。

2、“科目编码”和“科目名称”均为必填项

一般公共预算财政拨款基本支出决算表（经济科目）

公开08表

部门名称：无锡市档案史志馆

金额单位：万元

项目		一般公共预算财政拨款基本支出		
经济分类科目编码	科目名称	合计	人员经费	公用经费
合计		3,332.74	3,136.16	196.58
301	工资福利支出	2,946.09	2,946.09	0.00
30101	基本工资	315.78	315.78	0.00
30102	津贴补贴	863.48	863.48	0.00
30103	奖金	768.07	768.07	0.00
30106	伙食补助费	0.00	0.00	0.00
30107	绩效工资	110.86	110.86	0.00
30108	机关事业单位基本养老保险费	150.91	150.91	0.00
30109	职业年金缴费	75.44	75.44	0.00
30110	职工基本医疗保险缴费	100.46	100.46	0.00
30111	公务员医疗补助缴费	0.00	0.00	0.00
30112	其他社会保障缴费	12.09	12.09	0.00
30113	住房公积金	167.74	167.74	0.00
30114	医疗费	10.67	10.67	0.00
30199	其他工资福利支出	370.59	370.59	0.00
302	商品和服务支出	124.60	0.00	124.60
30201	办公费	23.49	0.00	23.49
30202	印刷费	0.00	0.00	0.00
30203	咨询费	0.00	0.00	0.00
30204	手续费	0.01	0.00	0.01
30205	水费	0.00	0.00	0.00
30206	电费	0.00	0.00	0.00
30207	邮电费	8.69	0.00	8.69
30208	取暖费	0.00	0.00	0.00
30209	物业管理费	0.77	0.00	0.77
30211	差旅费	1.74	0.00	1.74
30212	因公出国（境）费用	0.00	0.00	0.00
30213	维修（护）费	7.92	0.00	7.92
30214	租赁费	0.00	0.00	0.00
30215	会议费	0.07	0.00	0.07
30216	培训费	1.66	0.00	1.66
30217	公务接待费	0.96	0.00	0.96
30218	专用材料费	0.00	0.00	0.00
30224	被装购置费	0.00	0.00	0.00
30225	专用燃料费	0.00	0.00	0.00
30226	劳务费	0.70	0.00	0.70
30227	委托业务费	1.50	0.00	1.50
30228	工会经费	24.56	0.00	24.56
30229	福利费	1.63	0.00	1.63
30231	公务用车运行维护费	0.76	0.00	0.76
30239	其他交通费用	45.57	0.00	45.57
30240	税金及附加费用	0.00	0.00	0.00

30299	其他商品和服务支出	4.57	0.00	4.57
303	对个人和家庭的补助	190.07	190.07	0.00
30301	离休费	17.33	17.33	0.00
30302	退休费	170.17	170.17	0.00
30303	退职（役）费	0.00	0.00	0.00
30304	抚恤金	0.00	0.00	0.00
30305	生活补助	0.00	0.00	0.00
30306	救济费	0.00	0.00	0.00
30307	医疗费补助	0.00	0.00	0.00
30308	助学金	0.00	0.00	0.00
30309	奖励金	0.00	0.00	0.00
30310	个人农业生产补贴	0.00	0.00	0.00
30311	代缴社会保险费	0.00	0.00	0.00
30399	其他个人和家庭的补助支出	2.57	2.57	0.00
307	债务利息及费用支出	0.00	0.00	0.00
30701	国内债务付息	0.00	0.00	0.00
30702	国外债务付息	0.00	0.00	0.00
30703	国内债务发行费用	0.00	0.00	0.00
30704	国外债务发行费用	0.00	0.00	0.00
309	资本性支出（基本建设）	0.00	0.00	0.00
30901	房屋建筑物购建	0.00	0.00	0.00
30902	办公设备购置	0.00	0.00	0.00
30903	专用设备购置	0.00	0.00	0.00
30905	基础设施建设	0.00	0.00	0.00
30906	大型修缮	0.00	0.00	0.00
30907	信息网络及软件购置更新	0.00	0.00	0.00
30908	物资储备	0.00	0.00	0.00
30913	公务用车购置	0.00	0.00	0.00
30919	其他交通工具购置	0.00	0.00	0.00
30921	文物和陈列品购置	0.00	0.00	0.00
30922	无形资产购置	0.00	0.00	0.00
30999	其他基本建设支出	0.00	0.00	0.00
310	资本性支出	71.98	0.00	71.98
31001	房屋建筑物购建	0.00	0.00	0.00
31002	办公设备购置	45.76	0.00	45.76
31003	专用设备购置	0.00	0.00	0.00
31005	基础设施建设	0.00	0.00	0.00
31006	大型修缮	0.00	0.00	0.00
31007	信息网络及软件购置更新	26.22	0.00	26.22
31008	物资储备	0.00	0.00	0.00
31009	土地补偿	0.00	0.00	0.00
31010	安置补助	0.00	0.00	0.00
31011	地上附着物和青苗补偿	0.00	0.00	0.00
31012	拆迁补偿	0.00	0.00	0.00
31013	公务用车购置	0.00	0.00	0.00
31019	其他交通工具购置	0.00	0.00	0.00
31021	文物和陈列品购置	0.00	0.00	0.00
31022	无形资产购置	0.00	0.00	0.00
31099	其他资本性支出	0.00	0.00	0.00
311	对企业补助（基本建设）	0.00	0.00	0.00
31101	资本金注入	0.00	0.00	0.00
31199	其他对企业补助	0.00	0.00	0.00

312	对企业补助	0.00	0.00	0.00
31201	资本金注入	0.00	0.00	0.00
31203	政府投资基金股权投资	0.00	0.00	0.00
31204	费用补贴	0.00	0.00	0.00
31205	利息补贴	0.00	0.00	0.00
31299	其他对企业补助	0.00	0.00	0.00
313	对社会保险基金补助	0.00	0.00	0.00
31302	对社会保险基金补助	0.00	0.00	0.00
31303	补充全国社会保障基金	0.00	0.00	0.00
399	其他支出	0.00	0.00	0.00
39906	赠与	0.00	0.00	0.00
39907	国家赔偿费用支出	0.00	0.00	0.00
39908	对民间非营利组织和群众性自治组织补贴	0.00	0.00	0.00
39999	其他支出	0.00	0.00	0.00

注：1. 本表反映部门本年度按经济分类一般公共预算财政拨款基本支出明细情况。

2、“科目编码”和“科目名称”均为必填项

一般公共预算财政拨款“三公”经费、会议费、培训费支出决算表

公开09表

部门名称：无锡市档案史志馆

金额单位：万元

“三公”经费					会议费	培训费	
“三公”经费合计	因公出国（境）费	公务用车购置及运行维护费					公务接待费
		小计	公务用车购置费	公务用车运行维护费			
1.79	0.00	0.77	0.00	0.77	1.02	1.29	

相关统计数：

项目	统计数	项目	统计数
因公出国（境）团组数(个)	0	因公出国（境）人次数(人)	0
公务用车购置数(辆)	0	公务用车保有量(辆)	1
国内公务接待批次(个)	11	国内公务接待人次(人)	58
国（境）外公务接待批次(个)	0	国（境）外公务接待人次(人)	0
召开会议次数(个)	4	参加会议人次(人)	49
组织培训次数(个)	6	参加培训人次(人)	41

注：“三公”经费、会议费、培训费详细支出情况见支出情况说明。

政府性基金预算收入支出决算表

公开10表

部门名称：无锡市档案史志馆

金额单位：万元

项目				本年支出			
功能分类 科目编码	科目名称			年初结转和结余	本年收入	小计	
栏次				1	2	3	
合计							

注：1、本表反映部门本年度按功能分类政府性基金预算财政拨款收支及结转和结余情况。

2、“科目编码”和“科目名称”均为必填项

此表为空

一般公共预算机关运行经费支出决算表

公开11表

部门名称：无锡市档案史志馆

金额单位：万元

项 目		机关运行经费支出决算
科目编码	科目名称	
合计		3,332.74
301	工资福利支出	2,946.09
302	商品和服务支出	124.60
30201	办公费	23.49
30202	印刷费	0.00
30203	咨询费	0.00
30204	手续费	0.01
30205	水费	0.00
30206	电费	0.00
30207	邮电费	8.69
30208	取暖费	0.00
30209	物业管理费	0.77
30211	差旅费	1.74
30212	因公出国（境）费用	0.00
30213	维修（护）费	7.92
30214	租赁费	0.00
30215	会议费	0.07
30216	培训费	1.66
30217	公务接待费	0.96
30218	专用材料费	0.00
30224	被装购置费	0.00
30225	专用燃料费	0.00
30226	劳务费	0.70
30227	委托业务费	1.50
30228	工会经费	24.56
30229	福利费	1.63
30231	公务用车运行维护费	0.76
30239	其他交通费用	45.57
30240	税金及附加费用	0.00
30299	其他商品和服务支出	4.57
303	对个人和家庭的补助	190.07
307	债务利息及费用支出	0.00
309	资本性支出（基本建设）	0.00
310	资本性支出	71.98
31001	房屋建筑物购建	0.00

31002	办公设备购置	45.76
31003	专用设备购置	0.00
31005	基础设施建设	0.00
31006	大型修缮	0.00
31007	信息网络及软件购置更新	26.22
31008	物资储备	0.00
31009	土地补偿	0.00
31010	安置补助	0.00
31011	地上附着物和青苗补偿	0.00
31012	拆迁补偿	0.00
31013	公务用车购置	0.00
31019	其他交通工具购置	0.00
31021	文物和陈列品购置	0.00
31022	无形资产购置	0.00
31099	其他资本性支出	0.00
311	对企业补助（基本建设）	0.00
312	对企业补助	0.00
313	对社会保险基金补助	0.00
399	其他支出	0.00

注：1.“机关运行经费”指行政单位（含参照公务员法管理的事业单位）使用一般公共预算安排的基本支出中的日常公用经费支出，包括办公及印刷费、邮电费、差旅费、会议费、福利费、日常维修费、专用材料及一般设备购置费、办公用房水电费、办公用房取暖费、办公用房物业管理费、公务用车运行维护费及其他费用。

2.“科目编码”和“科目名称”均为必填项。

政府采购支出决算表

公开12表

部门名称：无锡市档案史志馆

单位：万元

采购品目大类	金 额
合 计	318.52
一、政府采购货物支出	82.70
二、政府采购工程支出	0.00
三、政府采购服务支出	235.82

注：政府采购支出信息为单位纳入部门预算范围的各项政府采购支出情况。

M» ~cw\$• 20201 15\$BN&3T\$D^f8•

• ì7Å#ô7¾\$%o2Ê!â3T\$D^f8•

8 2 2020 1 157Å#ô ì7¾\$%o2Ê^04781-60
#Ò è • TM1 I‡>c7Å7¾42Ê^0&“+-%/1024.78 -#Ò è+-h 27/28í
\$ ¼ ö

ä • ä7Å#ô2Ê^04781.60 -#Ò í%”5{ ö

1 ê•T»#û\$ k N&_±7Î5w=Í7Å#ô775 -#Ò èÉ1â1 !]>
Q6_±7Î&e2&I •T»#û\$ k N&5w=Í è • TM1 I‡>c+101/8.18
-#Ò è+-h 27.10% íÊ\ &.)o8¾ ä1 å8og°0’:ò:×&•2fl RÛ
0t=ò0Ç+-_Ó.<TfI !I&çQ^_È+-%/ ÷ ä2å20201 k I}7¾\$%o
1438.29 #Ò è • TM1 I‡>c+-%/653.85 -#Ò è+-h 83% ÷ ä3 å
GÀ! 9É: 7Èiø&.)o è&.0*]0’1%o^M:ò:×1 Q^_È:ÇN&1 #ô8og°
0’:ò:×&•2fl è\$!#ô •T»#û\$ k N&_±7Î5w=Í í

2 ẽÎ1+2¶*%od`k N&_±7Î5w=Í7Å#ô#Ò èÉ1â1 !]>Q6
_±7Î&e2&I 7Î1-2¶*%od`k N&5w=Í è • TM5•1 í

3 ẽE9_Ó9»Q^V`k N&_±7Î5w=Í7Å#ô#Ò èÉ1â1 !]>
Q6_±7Î&e2&I)E9_Ó9»Q^V`k N&5w=Í è TM1 9!%äE{\$!\$%ok I}
&œL• í

4 ê TMQ6Zô%87Å#ô#Ò èÉ8og°0’:ò:×&•2fl 7Å\$; TMQ6
%ä!Û5w#ôI í_±7ÎZô%8_Ód` í • TM1 5•1 í

5 ê! ©7Å#ô0#Ò èÉ8og°0’:ò:×&•2fl 1•ä:ò:× ç ©
©%0?Ê%7&Y\$ b %8?Ê%7&e2&I 7Å#ô í • TM1 5•1 í

6 êQ^V`7Å#ô0#Ò èÉ8og°0’:ò:×&•2fl). ç © ©%0?Ê

%7&Y\$ b %8?Ê%7 Ú+¥1•.äiE{MZ:ÇN&Q^V´?Ê%7&e2&I 7Å#ô í
• TM1 I‡>c\$^ .285.86 -#Ò è\$^ .100% íÊ\ &.)o8¾9É: 7È
iø&•&.0´*]0´1%o^M:ð:×l Q^_È:ÇN&1 #ô8og°0´:ð:×&•2fl è
\$|#ô •T»#û\$ k N&_±7Î5w=Í í

7 êhÓ.í%ä!Ü TMQÃ7Å#ô#Ò ðog°0´:ð:×&•2fl 8ohÓ.í
%ä!Ü í • TM1 5•1 í

8 ê\$!e7Å#ô0-#Ò èÉ%ä!Ü&e2&I hó TMb•7Å#ô!t+¥I &“
k 7Å#ô èÊ\ ðog°0´:ð:×&•2fl &e2&I \$!e7Å#ô í • TM1
I‡>c5•1 í

9 ê' G·ii_±7Î5w=ÍQb!è0 -#Ò èÉ! ©%ä!Ü G·ii_±7Î
5w=ÍQb!è ä&.! ©*%od` âl´Zô1â1 7Å7¾40}k,I 7ÿk, íÊ\ É
8og°0´:ð:×&•2fl " G·!t\$Ü1 15L~O¾4I ii_±7Î5w=ÍQb!è ä&.
! ©*%od` âl´Zô1â1 7Å7¾4QÉ&rI _Ód` í

10 êl \$-Qbaû' Qb!è6.6#Ò èÊ\ É8og°0´:ð:×&•2fl
TM1 Qbaû9»1 " G·I 9¹SÆ1 #ôI•\$ R•OŠQnI 0´+¥^´#ô!I&ç
I \$ R·d' RÛ ©1 d`_Ód` í

ä! â7¾4\$%o2~~478~~1.60 -#Ò í%”5{ ö

1 ê •T»#û\$ 9œ%0 äO â7¾4\$%o39 -#Ò èÊ\ G·!
8og°0´:ð:×&•2fl *%o9»7¾4\$%o&Y9¹%äE{^MQýk Q6L`I}I \$!e
k I}7¾4\$%o í • TM1 I‡>c+-%/026.32 -#Ò è+-h 36.96% í
Ê\ &.)o8¾48og°0´:ð:×&•2fl RÛ0t=ò0Ç+-_Ó.<TfI Q^_È+-
%/´ 9É: 7Èiø&•&.0´*]0´1%o^M:ð:×l Q^_È:ÇN&1 #ô8og°0´
:ð:×&•2fl è\$|#ô •T»#û\$ 9œ%07¾4\$%o í

2 ê#û\$. #÷ äO â7¾4\$%o103.70 -#Ò èÊ\ G·! #û\$. #÷

8HiñI 7¾\$% í•™1 I‡>c+-%03.70 -#Ò è Ê\ &.)o8¾™1
8o=ók 5w=Í í

3. KÍ!©"li+' .À © äO å7¾\$%215.20 -#Ò íÊ\ G·!).
RÛ!I&çKÍ"1_È í•™1 I‡>c+-%/19.24 -#Ò è+-h 9.82% íÊ
\ &.)o8¾8og°0‘:ð:×&•2fl).RÛRÛ0t=ð0Ç+_-Ó.<TfKÍ"1*%
7ÿ6_mgR>" I‡1#I KÍ"1Q^_È+--%/!t&Y&.0‘*]0‘1% ^M:ð:×l
!I&çQ^_ÈI QB#ôQn •:ÇN& í

4. %úG®"ô1F äO å7¾\$%8#Ò íÊ\ G·!).RÛ!I&ç
%ÊH&_È í•™1 I‡>c+-%/1.34#Ò è+-h 1.58 % íÊ\ &.)o
8¾8og°0‘:ð:×&•2fl).RÛRÛ0t=ð0Ç+_-Ó.<Tf%Ê"1*%7ÿ6_mg
R>" I‡1#I %Ê"1Q^_È+--%/!t&Y&.0‘*]0‘1% ^M:ð:×l !I&çQ^
_ÈI QB#ôQn •:ÇN& í

5. !P4Î"li+ äO å7¾\$%562.5#Ò íÊ\ G·!).RÛ!I&ç
!P4Î#ûL~d` ì6_LnZô_Ã ì¼4ÎZô_Ã7¾\$%™1 I‡>c+-%/
166.59 -#Ò è+-h 42.07% íÊ\ &.)o8¾8og°0‘:ð:×&•2fl RÛ
0t=ð0Ç+_-Ó.<Tf!P4ÎO *%7ÿ6_mgR>" I‡1#I !P4Î"li+O Q^
_È+--%/!t&Y&.0‘*]0‘1% ^M:ð:×l !I&çQ^_ÈI QB#ôQn •:ÇN& í

6 êQb!è\$•cÛ0-#Ò èÉ%ä!Û1â1 Qb!èI \$•cÛ3T\$D è Ê\
8¾8og°0‘:ð:×&•2fl .^í±7ÎZô%8Qb!è5~\S.)^0N&QÃQBI

!• ©4Ï2&L• ì6_&eI RÛ0tL \$,%d`MØ í•™1 I‡>c5•1 í

7 ê1 9°Qbaû' Qb!è0.57 -#Ò è Ê\ É8og°0‘:ð:×&•2f
l 9»1 15 ä4¥!t\$Û1 15 âk N&. 6!I 8og°0‘:ð:×&•2fl™1
Qbaû9»1 " G·I 9¹SÆ1 #ôI•\$ R•OŠQnI 0‘+¥^’#ô!I&çI \$
R•d` RÛ ©1 d8o?d5~&.^0\$;.-8L èi•\ 1...bn\$;!t&•1 155~
9~\$ \S.)" G·I _Ód` í

! ì7Å#\$BN&3T\$D^f8•

82914775 -#Ò è\$ ¼ ö_±7Î

5w=Í7Å#ô4775 -#Ò è%ï100% ÷ TMQ6Zô%87Å#ôÒ è%ï0% ÷

! ©7Å#ô0-#Ò è%ï0% ÷Q^V'7Å#ô-#Ò è%ï0% ÷hÓ.í%ä!Û

TMQÃ7Å#ô -#Ò è%ï0 ÷\$!e7Å#ô-#Ò è%ï0% í

~ ì7¾\$%o\$BN&3T\$D^f8•

8og°0':ò:×&•2fl 9»1 7¾\$%o&—^04771.03 -#Ò è\$ ¼ ö*%o

9»7¾\$%o3332.74 -#Ò è%ï69.85%:k I}7¾\$%o1438.29 -#Ò è%ï

30.15% Q^V'7¾\$%o#Ò è%ï0% ÷^hÓ.í%ä!ÛZô%87¾\$%o#Ò è

%ï0% í

)j ì_±7Î5w=Í7Å#ô7¾\$%o\$BN&2Ê!â3T\$D^f8•

82□ 2020 1 15_±7Î5w=Í7Å#ô\$BN&775 -

#Ò ì7¾2Ê\$BN&71.03 -#Ò í•TM1 I‡>c è_±7Î5w=Í7Å ì7¾

2Ê^0&“+-%/1304.04 -#Ò ì1306.67 -#Ò è+-h 37.57% ì

37.72% íÊ\ &.)o8¾ ä1 å8og°0':ò:×&•2fl RÛ0t=ò0Ç+-_Ó

.<TfI !I&çQ^_È+-%/ ÷ ä2 å 2020 1 k I}7¾\$%1438.29 □

1□ 653.85 -#Ò è+-h 83% ÷ ä3 åGÀ! 9É: 7È

iø&.)o è&.0'*]0'1%o^M:ò:×1 Q^_È:ÇN&1 #ô8og°0':ò:×&•2f

l è\$:#ô•T»#û\$ k N&_±7Î5w=Í í

□

88□

□12

992387

9192□□

1□□

1 20201 _±7Î5w=Í7¾\$%1.03 -#Ò è%ï9»1 7¾\$%&—^0I
100% §og°0‘:ò:×&•2fl 20201 15_±7Î5w=Í7¾\$%1 \$-k N& É
3205.91 -#Ò è7¾\$%\$BN& É4771.00 è. 4ÿ1 \$-k N&I
148.82% í\$ ¼ ö

ä • å • T»#û\$ 9œ%0 äO å

1.:ò:×! %0 ä=Í åZÛ7Îb_ZÛ äk å \$-k N& É1235.56
-#Ò è7¾\$%\$BN& É2078.52 -#Ò è. 4ÿ1 \$-k N&I 168.22%
\$BN&7ÿ+¶! k N&7ÿI Ê\ &.)o8¾RÛ0t=ò0Ç+_-Ó!t&YKÍ!©"1
i+_È ì6_LnZô_Ã ì!P4Î#ûL~d` ì¼4ÎZô_Ã*%07ÿ+-%/' >cF
^'8 MØ í

2.:ò:×! %0 ä=Í å • T»ZÛ7ÎN0F•! %0 äk å \$-k N&
É749.91 -#Ò è7¾\$%\$BN& É63 -#Ò è. 4ÿ1 \$-k N&I
132.77% \$BN&7ÿ+¶! k N&7ÿI Ê\ &.)o8¾/I >8^0tÕ
©:ò:×l k I}I .Í=Í í

3.:ò:×! %0 ä=Í å\$!e:ò:×! %07¾\$% äk 1å\$ík N&
É338.44 -#Ò è7¾\$%\$BN& É47 -#Ò è. 4ÿ1 \$-k N&I
213.77% \$BN&7ÿ+¶! k N&7ÿI Ê\ &.)o8¾ å! ©QYRÛ
0t=ò0Ç+_-Ó!t&YKÍ!©"li+_È ì6_LnZô_Ã ì!P4Î#ûL~d` ì¼
4ÎZô_Ã*%07ÿ+-%/' >cF ^'8 MØ í ä! åbœ%/I >8^0tÕ ©
:ò:×l k I}I .Í=Í í

4.#é,c%-#û& ä.3 å&YI‡\$ 9É: ! %0 ä=Í åZÛ7Îb_ZÛ
äk å íl \$8o#é,c%-#û& ä.3 å&YI‡\$ 9É: ! %0 ä=Í å
ZÛ7Îb_ZÛ äk ål k N& \$%\$BN& É5.62 -#Ò è\$BN&7ÿ+¶!
k N&7ÿIÊ\ &.)o8¾Qbaû™1 I "p2p%Y^M+-.Í=Í í

5..2!^-! %0 ä=Í å\$!e.2!^-! %07¾\$% äk 1å\$í8o.2

!-! %0 ä=Í å\$!e.2!-! %07¾\$%00 äk åI k7¾N&7¾\$%0\$BN&
É0.15 -#Ò \$BN&7ÿ+¶! k N&7ÿI Ê\ &.)o8¾48?+-0'Q6KÍL`
8ý&Yk I} çk _Ód` í

(!)#û\$. #÷7¾4\$%00 äO å

1.#û\$. #÷7¾4\$%00 äO å 8o#\$\$. #÷7¾4\$%00 äO å
k N& 7¾4\$%0\$BN&103.70 -#Ò è\$BN&7ÿ+¶! k N&7ÿI Ê\
)o8¾420201 _±7Î š5w! #û\$. #÷7¾4\$%00 _Ód` í

ä~ åKÍ!©"li+' .À ©7¾4\$%00 äO å

1.ZÛ7Î! ©%ä!Û\$ R•7¾4\$%00 ä=Í å9É\$! ©%ä!Û*%09»\$
R•"lhøQÃ_È7¾4\$%00 äk 1å \$-k N& É145.28 -#Ò è7¾4\$%0\$BN&
É142.53 -#Ò è. 4ÿ1 \$-k N&I 98.11% N&7ÿ+¶! \$BN&
7ÿI Ê\ &.)o8¾8og°0':ò:×&•2fl \$)j&œRÛ0t)·RÛaûb•
! ì2 QÃ*%07ÿ' >cF ^'8 MØ í

2.ZÛ7Î! ©%ä!Û\$ R•7¾4\$%00 ä=Í æÉ\$! ©%ä!ÛRÛ ©1 d`
QÃ_È7¾4\$%00 äk 1å \$-k N& É72.64 -#Ò è7¾4\$%0\$BN& É71.27
-#Ò è. 4ÿ1 \$-k N&I 88.11% ík N&7ÿ+¶! \$BN&7ÿI Ê\
&.)o8¾48og°0':ò:×&•2fl \$)j&œRÛ0t)·RÛaûb•! ì2 QÃ*%0
7ÿ' >cF ^'8 MØ í

3.\$!eG®?Ê7à%8 ä=Í å\$!e*]0'G®?Ê7à%8 äk 1 \$-í
8o\$!eG®?Ê7à%8 ä=Í å\$!e*]0'G®?Ê7à%8 äk åk N& è7¾4\$%0
\$BN& É1.4#Ò \$BN&7ÿ+¶! k N&7ÿI Ê\ &.)88¾4hÂ#05
_° çk Q^_È í

äj å%úG®"ô1F7¾4\$%00 äO å

1.ZÛ7Î! ©%ä!Û%ÊH& ä=Í åZÛ7Î%ä!Û%ÊH& läk\$- å í
k N& É71.08#Ò è7¾4\$%0\$BN& É70.80 è. 4ÿ1 \$-k N&I

99.72% ik N&7ÿ+¶! \$BN&7ÿI Ê\ &.)o8¾8og°0':ò:×&•2fl

\$)j&œRÛ0t).RÛaûb•! ì2 QÃ*%07ÿ' >cF ^'8 MØ

2.ZÛ7Î! ©%ä!Û%ÊH& ä=Í å! ©%ä!Û%ÊH& läk\$¬ å í
k N& É15.14#Ò è7¾4\$%\$BN& É15.2#Ò è. 4ÿ1 \$¬k N&I
101% í\$BN&7ÿ+¶! k N&7ÿI Ê\ &.)o8¾4QÃ_È*%07ÿ^'8 í
ä!# å!P4Î"li+7¾4\$%0 äO å

1.!P4Î7Èiø7¾4\$%0 ä=Í å!P4Î#ûL~d` äk å \$¬k N&É
182.48 -#Ò è7¾4\$%\$BN& É166#BÒ è. 4ÿ1 \$¬k N&I

91.13% ik N&7ÿ+¶! \$BN&7ÿI Ê\ &.)o8¾8og°0':ò:×&•2fl

\$)j&œRÛ0t).RÛaûb•! ì2 QÃ*%07ÿ' >cF ^'8 MØ

2.!P4Î7Èiø7¾4\$%0 ä=Í æ_LnZô_Ã äk 1 æík N& É325.73
-#Ò è7¾4\$%\$BN& É326.21 -#Ò è. 4ÿ1 \$¬k N&I 100B5%
N&7ÿ+¶!k N&7ÿI Ê\ &.)o8¾4QÃ_È*%07ÿ^'8 í

3.!P4Î7Èiø7¾4\$%0 ä=Í å8?RÛ0t!P4ÎZô_Ã äk å í1 \$¬k
N& É69.65-#Ò è7¾4\$%\$BN&É70.06 -#Ò è. 4ÿ1 \$¬k N&I
100.59% í\$BN&7ÿ+¶! k N& Ê\ &.)o8¾4QÃ_È*%07ÿ^'8 í
#ü ì±7Î5w=Í*%09»7¾4\$%\$BN&3T\$D^f8•

8 2 2020 1 15_±7Î5w=Í*%09»7¾4\$%03332.74
-#Ò è\$ ¼ ö

ä• å!I&çQ^_È3136.16 -#Ò îÊ\ %''5{ ö*%09»0t_Ó ì?'
_ÃZô_Ã ì+åd` ìKÍ!©"li+QÃ_È ìQx7×0t_Ó ì9É\$! ©%ä!Û*%0
9»\$ R•"lhø_È ìRÛ ©1 d`QÃ_ÈRÛ0t*%09»%ÊH&Zô%8QÃ_È ì\$
!eKÍ!©"li+QÃ_È ìP4Î#ûL~d` ì%ÊH&_È\$ ì!e0t_ÓL \$,7¾4\$%0 ì
LJ!_È ìb•!_È ì\$!e.^ 1!I' .E1<I Zô%87¾4\$%0 í

ä! æûG·Q^_È196.58-#Ò íÊ\ %''5{ ö%-#û_È ì4ÚQ|

_È ìc=GÄ_È ìDø ©N0F•_È ì0}8T_È ìQf"} ä53 å_È ì!©^=_È ì
*^^<_È ì#û%0642 _È ì%B%0_È ì,c4ç ©%0_È ì0t!©Q^_È ìL
\$,_È ì#û%0G·aõb_ZÛQf53_È ì\$!e!3b©_ÈG· ì\$!e'Õ'P' 9œ
%07¾4\$%o ì%-#û^M+--¼Qý ì"p2pQàQk&Yap!...¼Qý9f8? í
' ì•T»#û\$ k N&_±7Î5w=Í7¾4\$%o\$BN&3T\$D^f8•

88□

238919□

2□□□□

□

8

2□ 2020 1 •T»#û\$ k N&_±7Î5w=Í7¾4\$%o\$771.03 –
#Ò è•™1 I‡>c+-%/1306.67 –#Ò è+-h 37.72% íÊ\ &.)o
8¾ Ê\ &.)o8¾ 182□□

2□ 2020 1 k I}7¾4\$%438.29 #Ò è™1
I‡>c+-%/ 653.85 –#Ò è+-h 83% ÷ ä3 åGÀ! 9É: 7Èiø&.)o è
&.0'*]0'1%o^M:ò:×1 Q^_È:ÇN&1 #ô8og°0':ò:×&•2fl è\$!#ô
•T»#û\$ k N&_±7Î5w=Í í

#ú ì•T»#û\$ k N&_±7Î5w=Í*%o9»7¾4\$%o\$BN&3T\$D^f8•

8 2 2020 1 15 •T»#û\$ k N&_±7Î5w=Í*%o
9»7¾4\$%o3332.74 –#Ò è\$ ¼ ö

ä• å!I&çQ^_È3136.16 –#Ò íÊ\ %''5{ ö*%o9»0t_Ó ì?'
_ÃZô_Ã ì+ad` ìKÍ!©"li+QÃ_È ìQx7×0t_Ó ì9É\$! ©%ä!Ü*%o
9»\$ R•"lhø_È ìRÛ ©1 d`QÃ_ÈRÛ0t*%o9»%ÊH&Zô%8QÃ_È ì\$
!eKÍ!©"li+QÃ_È ìP4Î#ûL~d` ì%ÊH&_È\$ ì!e0t_ÓL \$,7¾4\$%o ì

LJ! _È ìb•! _È ì\$!e.^ !I' .E1<I Zô%87¾\$%o í

ä! ä#ûG·Q^1Ð6.58 -#Ò íÊ\ %”5{ ö%-#û_È ì4ÚQ|
_È ìc=GÄ_È ìDø ©N0F•_È ì0}8T_È ìQf"} ä53 å_È ì!©^=_È ì
*^^<_È ì#û%0642 _È ì%B%0_È ì,c4ç ©%0_È ì0t!©Q^_È ìL
\$, _È ì#û%0G·aõb_ZÛQf53_È ì\$!e!3b©_ÈG· ì\$!e'Õ'P' 9œ
%07¾\$%o ì%-#û^M+--¼Qý ì"p2pQàQk&Yap!...¼Qý9f8? í
ì ì•T»#û\$ k N&_±7Î5w=Í ~#û”Q^_È ì!©^=_È ì*^^<
_È7¾\$%o3T\$D^f8•

8 2 Ð20 1 15 •T»#û\$ k N&5w=Í. 6!I
“~#û”Q^_È\$BN&7¾\$%o ¼ òo#û\$%o)©E ä+ å_È7¾\$%o0i”
#û”Q^_ÈI 0 % #û%0G·aõ_¼Qý&Yb_ZÛ_È7¾\$%o0.77 -#Ò %i”
#û”Q^_ÈI 43.0% ÷#û%0642 _È7¾\$%o1.02 -#Ò %û”Q^_È
I 56.98% ì\$!â3T\$D, š ö

1 ê)o#û\$%o)©E ä+ å_È\$BN&7¾\$%o08o?d^0N&. 4ÿI
\$•>c è•™1 5•1 #÷1 " G·•T»#û\$ k N&5w=Í7¾\$%o. 6!I
\$%o)©E ä+ à)qQS@O¾^00I=° í

2 ê#û%0G·aõ_¼Qý&Yb_ZÛ_È7¾\$%o077í\$ ¼ ö
äl ä#û%0G·aõ_¼Qý\$BN&7¾\$%o08o?d^0N&. 4ÿI \$•
>c è•™1 5•1 9»1 15" G·•T»#û\$ k N&5w=Í¼Qý#û%0G·
aõ0b í

ä2 ä#û%0G·aõb_ZÛQf53_È\$BN&0¾\$%o#Ò è. 4ÿk N&
I 27.5% è>c™1 \$BN&+-%/0.77 -#Ê\ è&.)o É™1 #û%0G·
aõb_ZÛQf53_È9¹). •T»#û\$ k N&5w=Í7¾\$%o 6! è8¾).Q^V´
7¾\$%o ¼\$!7¾\$BN&7ÿ.ž! k N&7ÿ Ê\ &.)o É)o ÉH:3T\$^.!
#û%0\$%oZÛ=°7ÿ7Ê_ÈG·9~4ÿ\$^ . #û%0G·aõb_ZÛQf53_È Ê\

G·! aõb I Qf"}' "lhø 20201 " G·•T»#û\$ k N&5w=Í1•7¾
b_ZÛQf53_ÈI #û%0G·aõ"19~d^h í

3 ê#û%0642 1È02 -#Ò è 4ÿk N&9.44% è>c TM1 \$B
N&\$^ .1.04 -#Ò è Ê\ &.)o É&fH:3T2 \ è&..)I cw\$•642
0t!ë&e@ ÷\$BN&7ÿ.ž! k N&7ÿI Ê\ &&fH:3T2 \ è&..)I
I cw\$•642 0t!ë&e@ í\$ ¼ ö)E\$ #û%06421.0¾\$%Ò è
642 115 =° 58!I=° è Ê\ É642 TMQ6k .<' \$!eI•0'%'ä!Û
-õ iR'.nMØ í)E ä+ â+¥#û%0642 7¾\$%Ò è642 6 =° è
0!I=° í

8og°0':ò:×&•2fl 2020 1 15 •T»#û\$ k N&5w=Í. 6!I
!©^=_È\$BN&7¾\$%1.20 è. 4ÿk N&14.78% è>c TM1 \$BN&
+-%/1.23 -#Ò è Ê\ &.)o8¾&{1•20201 #÷I•1 e^S.0!© ŋ)
%Ò)j -OMKí äQ¥7? ©%016^—!© GÄ-B8 !...%ä+æ\$Á1á:ò!©^=MØ è
&Q!©!I7ÿ>cb +©è7Ô_ÈG·9~4Ï+~h ÷\$BN&7ÿ k N&7ÿI Ê
\ &.)o8¾GÄ! H:3T &e@ ! cw\$•&..)©^= ẽÔ_ÈG·9~4Ï\$^ . í
20201 15#÷1 &{1•!©^=4 è&Q%/!©^49!I=° í Ê\ É&{1•
20201 #÷I•1 e ^S.0!© ì õ)j%Ò)j -OMKí äQ¥7? ©%016^—!© ì
GÄ-B8 !...%ä+æ\$Á1á:ò!©^=MØ í

82020 1 15 •T»#û\$ k N&5w=Í. 6!I
*^^<_È\$BN&7¾\$%1.66 è. 4ÿk N&12.22% è>c TM1 \$BN&
\$^ .4.19 -#Ò è Ê\ &.)o É&fH:3T2 \ è&..)I cw\$•*^^<^0
\$j&e@ ÷\$BN&7ÿ.ž! k N&7ÿI Ê\ &&fH:3T2 \ è&..)I
I cw\$•*^^<^0\$j&e@ í20201 15#÷1 QSQV*ŝ< èQSQV*
^<41!I=° í Ê\ É#÷0':ò:×!I&ç ì!©^0!I&çQvQ|7èSA*^^< ì
#û%0&ç!ŠRÛ*^^< ì#û%0&çTy Êb~-õ*^^<MØ í

%D i7Î1+2¶*%od`k N&_5wÎ7Á#ô7¾\$%\$BN&3T\$D^f8•
8 2 2020 1 7Î1+2¶*%od`k N&_±7Î5w=Í1
\$¬Qbaû' Qb!#-#Ò è9»1 7Á#ô\$BN&#Ò è9»1 7¾\$%\$BN&
-#Ò è1 9°Qbaû' Qb!è0-#Ò í•TM1 5•1 í

%D • i9É\$ b_ZÛQ^_È7¾\$%\$BN&3T\$D^f8•
20201 9»cwhw9É\$ b_ZÛQ^_È7¾\$%\$3332.74 -#Ò èc TM1 +-
%/3332.74 -#Ò &o?d^0N&+-h I \$>c îÊ\ &.)o8¾-öZ-ä •
T»#û\$ k N&9É\$ b_ZÛQ^_È7¾\$%\$BN&3T\$D^f8•
7ÿ5ý ÉM í

%D! i7Î1+dV_¼7¾\$%\$BN&3T\$D^f8•
20201 157Î1+dV_¼7¾\$%\$2Êk8.52 -#Ò è\$ ¼ ö7Î1+dV
¼¶Dø7¾\$%\$2.70 -#Ò i7Î1+dV_¼0tLš7¾\$%\$-#Ò i7Î1+dV_¼
9œ%07¾\$%\$28Z.-#Ò í6 ! ¼.ž!• ©&—&>d`k,#Ò è%i7Î1+dV
_¼7¾\$%\$2Êk,D% è\$ ¼ ö6 ! .ž2=!• ©&—&>d0k,#Ò è%i
7Î1+dV_¼7¾\$%\$2Êk,I %0 í

%D ~ i)œ9~_Ó!6%iG•3T\$D
9 9 b ä É&.8og°0‘*]0‘1%o^M:ò
:×l ä! ©%ä!Ü ä"lGèI #û60aõ ä è\$ ¼ è\$pcw äI• åQ6
&Y!t TMk .<G•aõb ì Ê\ k .<1 cwG•aõb ì9É\ b©"pG•aõ
0b ì1#2'"li+G•aõ0 b ì4ö?d4ö%\$G•aõb ìE L\ ç ©G•aõ0
b ì ©%0G•aõ1 è\$!eG•aõb ÷%ä!†50 -#Ò ä&° å!t TM1
b©G•^M-θ&• ä+æ å è%ä00 -#Ò ä&° å!t TM1 çG•^M-θ-
&• ä+æ å í

%D)j ik N&Qx7×^S!†0t!ë1•ä3T\$D
2020年度，本部门单位共0个项目开展了财政重点绩效

评价，涉及财政性资金合计0万元；本部门单位（开展、未开展）财政整体支出重点绩效评价，涉及财政性资金4771.03万元；本部门单位共31个项目开展了部门单位绩效自评，涉及财政性资金合计4771.03万元。

M»)jcw\$•

- ì_±7Î5w=Í7Å#ô ö-%ä!Ü9»1 15!]&>Q6±7Îcwhw&e2&I&“
O _±7Î5w=Í í
! ì™Q6Zô%87Å#ô-ö ©%ä!Ü!] ÊN0cwhw'™Q6%ä!Ü&e2&
I íí_±7ÎZô%87Å#ô í
~ ì! ©7Å#ô ö-! ©%ä!Ü1•.ä ç © ©%0?Ê%7&Y\$ b %8?Ê%7
&e2&I 7Å#ô è! ©%ä!Ü7Å\$çI _±7Î ç4Æ.-hÔ:Ç5wI 7èSA7Å_È
MØ_Ód`)=ó&\8` í
j) ìQ^V'7Å#ô ö-! ©%ä!Ü). ç © ©%0?Ê%7&Y\$ b %8?Ê%7 Ú
+¥1•.äiíE{MZ:ÇN&Q^V'?Ê%7&e2&I 7Å#ô í
!# ìhÓ.í%ä!Ü™QÃ7Å#ô 5ö! ©%ä!ÜhÓ.íE{MZ:ÇN&%ä!Ü5~Cö
9~\$ \S.)™QÃI 7Å#ô í
#ü ì\$!e7Å#ô ö-%ä!Ü&e2&I hó™b_±7Î5w=Í7Å#ô” ý! ©
7Å#ô” ìQ^V'7Å#ô”MØ!t+¥I &“k 7Å#ô í
' ì" G·í_±7Î5w=ÍQb!è ö5-! ©%ä!Ü" G·í_±7Î5w=ÍQb!è
ä&.! ©*%od` 1âZô1â1 7Å7¾40}k,I 7yk, í
#ú ì1 \$¬Qbaû' Qb!è 5ö-%ä!Ü™1 Qbaû9»1 " G·I *%o9»7¾4\$%o
Qbaû ìk I}7¾4\$%oQbaû' Qb!è' Q^V'Qb!è í

ì iQb!è\$•cÜ ö5-! ©%ä!Ü5~\S.).^ií_±7Î5w=Í Qb!è_Ód`6_ &eI çG•*%od` iQÃQBI 4Ï2&L•' aû#ôii_±7Î5w=ÍQb!èMØ í %Ð ìl 9°Qbaû' Qb!è_Ód` ö5-9»1 154¥!t\$Ü1 15k N&. 6! ì)o.1\Q9ð!...&`G®&g%¥8o?d5~&.^0\$;.-8L èi\ 1...bn\$;!t&•1 155~9~\$ \S.)QvQ|" G·I _Ód` í %Ð • ì*%o9»7¾\$%5-É"li+9É: =ò0Çb_aû ì. 4ÿ8t0Ç0t!è!Š %0R>&`G®I 7¾\$%0%”5{!I&çQ^_È' #ûG·Q^_È í %Ð! ìk I}7¾\$%5-)öÉ. 4ÿE .)I Ot!è !Š%0' ! ©&`.äI} :-4Ï&`G®I 7¾\$%o í %Ð ~ ì™QÃ™Q67¾\$%5! ö©%ä!Ü5~Cö_±7Îcwhw' ÊN0cwhw I \S.)™QÃ™Q6%ä!ÜI 7¾\$%o í %Ð)j iQ^V`7¾\$%o5-ð ©%ä!Ü). ç © ©%0?Ê%7&Y\$ b %8?Ê%7 Ú+¥1•.äiíE{MZ:ÇN&Q^V`?Ê%7&`G®I 7¾\$%o í %Ð!# ì.hÓ.í%ä!ÜZô%87¾\$%5! ö©%ä!ÜG·_±7Îw=Í7Å#ô Ú +¥I 7Å#ô.hÓ.í%ä!ÜZô%8&`G®I 7¾\$%o í %Ð#ü ì“~#û”Q^_È ö5-cwhwG·•T»#û\$ k N&_±7Î5w=Í. 6!I)o#û\$%o)E ä+ å_È ì#û%0G·aõ¼Qý&Yb_ZÛ_È' #û%0642 _È í \$ ¼ è)o#û\$%o)E ä+ å_È&\8^-%ä!Ü#û%0\$%o)E ä+ 8ÏI)EhÔ _È ì)E+¥]0'hf!3b©_È ì!P.N_È ì!“kn_È ì*^<_È ì#û9Ñ_È MØ7¾\$%o ÷#û%0G·aõ¼Qý&Yb_ZÛ_È&\8^-%ä!Ü#û%0G·aõ¼Qý7¾\$%o ä&°aõb _¼QýL• ìDÛCö_È&¥5~\S.)"lGèI #û%0 G·aõDR8(_È ìQf"}_È ìbV`~bV:ô_È ì"lhø_È ì. #÷+å%@_ÈG·MØ7¾\$%o ÷ #û%0642 _È&\8^-%ä!Ü5~\S.)1•7¾I &“O #û%0642 ä&°+¥.M64 2 å_ÈG·í %Ð ' ì9É\$ b_ZÛQ^_È-ZÛ7Î%ä!Ü ä&°&QCö#û%0&ç?dN0F•I

! ©%ä!Û å" G·•T»#û\$ k N&. 6!I *%9»7¾\$% ¼I #ûG·Q^_È
7¾\$% è%"5{%-#û&Y%ÿ\$Æ_È ìc=GÄ_È ì0}8T_È ì!©^=_È ìL \$,
_È ì8t0ÇQf"}_È ìçG·9ß8(&Y·T»^M+–¼Qý_È ì%-#ûG·4Î>Ã
GÄ_È ì%-#ûG·4Î&e9%_È ì%-#ûG·4ÎDø ©N0F•_È ì#û%0G·aõb_
ZÛQf53_È&Y\$!e_ÈG· í